

Como buen asturiano, amarás a Asturias sobre todas las cosas. Amar a Asturias no excluye, antes fortalece, el amor a España.

# REGION

Diario de información gráfica y literaria, desligado de todo compromiso con personas, entidades y agrupaciones políticas.

Año III.—Número 974

Oviedo, domingo 11 de octubre de 1925

10 Céntimos

## LA FIESTA DE LA RAZA

### La grandeza del descubrimiento y la epopeya la de colonización

Estamos en vísperas de la fiesta de la Raza, de la conmemoración oficial de la más pura gloria de España: el descubrimiento de las Indias occidentales, llevado a cabo por el genio de Colón y la videncia de aquella sublime mujer, que supo latir al unísono con las inquietudes del hasta entonces despreciado aventurero: Isabel la Católica.

El histórico suceso, "el acontecimiento de más trascendencia que haya realizado la humanidad a través de los tiempos"—según reza el decreto que declara fiesta nacional el 12 de octubre en la República Argentina—no fué consumado por España de una manera puramente fortuita. La gran nación que había coronado la empresa de su unidad, estaba constituida por pueblos avezados a extrayasar a lejanas tierras la pujanza nativa. Sus arcos bélicos buscaban desahogo en las rutas ignoradas del mar Tenebroso, que avizoraban vanamente mareas y cartógrafos. Por eso, cuando arribó Colón a las Cortes de Castilla, halló un ambiente favorable a la ejecución de los planes maravillosos, concebidos por su número de visionario.

Pero la gesta inmortal del descubrimiento queda todavía paliada por el asombro de la sin igual colonización de los vastísimos territorios ultramarinos, verificada exclusivamente por España. Del Atlántico al Pacífico, desde California hasta el Cabo de Hornos se extiende un Continente gigantesco que los rudos pecheros hispanos regaron con su sudor y los frailes castellanos santificaron con su predicación cuando no esmaltaron con su sangre. Sin necesidad de escalofriarnos con el recuerdo de las heroicidades de la noche triste, asombra contemplar sobre el mapa la dilatada extensión sobre la cual operaron los infantes españoles y pasma la rapidez con que nuestra Patria verificó la asimilación de los aborígenes, algunos de civilización exquisita, hasta lograr el "blanqueamiento de razas", que puede mostrar con orgullo a las naciones exterminadoras de los indígenas...

El móvil generoso que impulsaba a los Reyes y al pueblo español en el desenvolvimiento de la epopeya americana—la cristianización del Nuevo Mundo—da la explicación de la conducta observada en aquellas tierras por los rústicos arqueros y los nobles virreyes. Universidades, imprentas y templos se alzaron por doquier. Una legislación paternal, veló por los derechos de los sometidos, salvaguardándolos con amor, a pesar de las exageradas denuncias de Las Casas. Las Leyes de Indias curaron mucho de no llamar jamás "colonias" a las regiones anexionadas por Colón a la Corona, distinguiéndolas con los sugeridores nombres de reinos, provincias o dominios. Como afirma un erudito historiador contemporáneo, el catedrático de la Universidad Central, señor Ballesteros, "la colonización española, contra lo que se ha escrito con saña y con pésima mala fe, era a

fin del siglo XVIII—en los momentos que precedieron a la secesión de América—un acabado ejemplar de colonización".

Importa que reaccionemos, con textos incontrovertibles en la mano, contra las jeremiáticas lamentaciones de los malos patriotas, que secundan la infame leyenda negra, cernida por los enemigos de España sobre el recuerdo de todas sus grandezas. Nos ha parecido este homenaje el más aleccionador y, por ende, el más eficaz que podemos rendir a la patria en esta efemérides insuperable.

**CORRESPONSALES Y COLABORADORES: SED BREVES. DECID MUCHAS COSAS CON POCAS PALABRAS. NUESTRO ESPACIO ES TAN PRECIOSO COMO VUESTRO TIEMPO.**

En nuestro próximo número comenzaremos a insertar un luminoso trabajo que, a propósito del problema hullero, ha tenido la bondad de remitirnos el ilustre ingeniero don Rafael del Riego, gerente de "Hulleras de Turón".

Dado el elevado prestigio de nuestro comunicante y su profundo conocimiento de la situación de las minas asturianas, tenemos la certeza de que sus manifestaciones serán de gran interés en estos momentos de desorientación e incertidumbre.



DE LA CONFERENCIA DE LOCARNO.—Mr. Chamberlain, con Mr. Miles Lampson. (Foto Vidal)

## DE AVILES

### Se constituye la Junta de Acción Católica

Previo convocatoria del señor cura párroco de San Nicolás de esta Villa, se reunieron en el Centro de Acción Social Católica distinguidos feligreses, con el objeto de constituir la Asociación parroquial, que ha de designarse luego a los que han de formar la Junta parroquial, en conformidad con los Estatutos de la Acción Católica.

Mañana, lunes, a las tres de la tarde, y bajo la presidencia del señor Obispo, se celebrará una Asamblea general para tratar de organizar la Acción Católica en Avilés, en la que tomarán parte varios oradores designados al efecto.

Entre los asistentes se hallarán representaciones de las Juntas parroquiales, Clero del Arciprestazgo, Asociaciones católicas y socios del Centro de Acción social.

El próximo martes, a las siete de la tarde, se congregarán también, en el mismo local, los jóvenes de esta villa mayores de diez y seis años, a quienes hablará el reverendísimo Prelado.

## DE AQUI Y DE ALLÁ

### La reina desconocida

Hay una reina que no ha sido jamás vista de ninguno de sus súbditos. Esta reina es naturalmente musulmana; pero de raza india y por añadidura, la única reina de la India. No por eso su reino está más débilmente regido que los otros Estados de los rajhaes varones; por el contrario, su energía es tal, que ha resistido la prueba de sus setenta años ágiles e incansables.

Estamos hablando de la Reina Begum de Bhopal, que se encuentra en Londres. No ha vacilado en hacer el largo viaje para obtener que la transmisión de su corona pueda hacerse a su hijo tercero en vez de ser sucedida por los hijos de su primogénito, ya muerto.

Ha venido con sus nietecitos y con el presunto heredero; ha hablado con los Reyes de Inglaterra, ha recibido visitas de autoridades y ha asistido a muchas fiestas, sin que hasta ahora hombre alguno, que no sea o su marido o sus hijos, la haya visto.

Setenta años sin ser vista de un hombre. Una reina a quien sus súbditos no le han visto nunca la cara, ni el tipo perdido en sus ropas amplísimas y espesas. Una reina cuyas órdenes son obedecidas, aun saliendo de una misteriosa cabeza, como sale la luz de las ventanas en la noche, es una reina indestructible, es decir, una reina que puede no morir nunca.

O. R.

## Cangas de Tineo

### Bendición de una bandera del Somatén en Cecos (Ibias)

El día 4 de los corrientes celebróse en Cecos (Ibias), la bendición de la bandera del Somatén. En la plaza del pueblo, hermosamente engalanada, se colocó un altar, celebrándose solemne misa de campaña, a la que asistieron las autoridades, somatenistas y el pueblo en masa y muchos convecinos de las aldeas limítrofes, dando un aspecto de emoción a aquel bello lugar.

En la misma plaza se levantaron dos tribunas, una de ellas ocupada por la madrina de la bandera doña María de Ron, la señora maestra, el delegado gubernativo, don Humberto Ron y el vocal del Somatén don Jaime Graña.

Terminado el santo sacrificio de la misa, doña María Francos leyó unas muy bien escritas cuartillas alusivas al acto.

Nuestro delegado hace una alocución a los Somatenes, y el vocal señor Graña, en elocuente y patriótico discurso, se dirige a sus compañeros ensalzando la labor de paz y orden del nuevo Instituto.

## TRIBUNALES

### La Audiencia deja sin efecto los amos procesamientos de Siero

La Sala segunda de lo criminal de esta Audiencia, con fecha 9 de los corrientes, ha dictado auto dejando sin efecto con todas sus consecuencias el procesamiento seguido a don Juan Rodríguez García, don Joaquín Esnal Rodríguez y don Raimundo Rodríguez Lavilla, por los supuestos delitos de fraude, falsedad y malversación de fondos públicos, ex alcaldes y ex recaudador de arbitrios de Pola de Siero.

### Un consejo diario

No olvides que: Bienaventurados los que han hambre y sed de justicia... aunque presuman de ser perseguidos.

LO QUE NOS DICE EL ALCALDE

**En las obras del Matadero, que comenzarán en breve, serán invertidos dos millones y medio**

También se va a construir un urinario subterráneo

LAS OBRAS DEL MATADERO

Buenas noticias. El alcalde correspondiendo amablemente a nuestros deseos, nos comunicó ayer muy buenas noticias.

Una de ellas, la más interesante, se refiere a la construcción del futuro Matadero. Como dijimos oportunamente el arquitecto señor Sala, que tiene el encargo de confeccionar los planos, regresó hace poco tiempo de Dresde, donde estuvo tomando datos del mejor Matadero del mundo. Estos datos le servirán para la obra que le tiene encomendada el Municipio ovetense. El señor Sala se encuentra actualmente en Madrid, trabajando en la confección de los planos, que necesariamente habrá de entregar dentro de todo el mes de noviembre, porque en el 30 de dicho mes fina el plazo.

El mes de diciembre habrá de emplearse en los trámites de anuncio y adjudicación de subasta de las obras, que comenzarán en el mes de enero.

Esto nos ha dicho ayer el señor Ladreda, prometiéndolo solemnemente, y bien sabemos todos que nuestro alcalde no promete nunca en vano.

Inmediatamente de iniciadas las obras, será anunciado el concurso para la adquisición de la maquinaria, que luego se irá instalando según se terminen los pabellones.

En opinión del alcalde el total del costo de las obras, no será menor de dos millones y medio de pesetas, cantidad que habrá de extraerse de la segunda parte del empréstito.

Quisimos averiguar el tiempo de duración de las obras. El señor Ladreda no puede saberlo con exactitud, naturalmente, pero supone que un par de años. Pero, el Matadero ha de inaugurarse antes; seguramente dentro del año próximo, porque de momento van a construirse los pabellones más indispensables para atender al servicio de la ciudad. Sin embargo, las obras continuarán hasta su completa terminación.

El señor Ladreda asegura, y nosotros afirmamos que está en lo cierto, que el Matadero ovetense, una vez terminado, será el mejor de España. El mejor, que no quiere decir el más grande, en cuanto a que ha de contener lo mejor de los más últimos y refinados adelantos. Y aún habrá de añadirse que el futuro Matadero está planeado para atender, no ya a las necesidades del día, sino a las que en

la ciudad pudieran sentirse dentro de cincuenta años.

Finalmente nos comunicó el alcal-

recta. Para ello se necesita una permutación de terrenos que pertenecen a Guerra unos, otros al Municipio y los otros a Económicos.

Esta modificación en el trazado del ferrocarril, es indispensable para el emplazamiento de los apartaderos, que se habrán de utilizar para el transporte de reses y carnes muertas, empleándose material móvil que será propiedad del Ayuntamiento. Por haber habrá hasta vagones con cámaras frigoríficas para la exportación de carnes al resto de la provincia y de España.

OBRA COMPLETA Y GRANDE.—EL URINARIO SUBTERRANEO

Otra noticia interesante. En el Mu-

—¿Dónde cree usted que podrá colocarse ese urinario?

—Desde luego es bastante difícil encontrar el sitio de emplazamiento por causa de los niveles de desagüe, porque los actuales de la ciudad se encuentran en un plano más superior, que habrán de tener los del urinario subterráneo. Creo sin embargo, que un lugar muy apropiado es la meseta que existe al término del antiguo paseo de los Alamos. El sitio es bastante apropiado, porque tiene ya una regular altitud. Y en la parte superior podrá construirse un quiosco bonito para la venta de periódicos u otras cosas.

—¿Y habrá dinero para las obras?



MADRID.—El catedrático señor Yanguas Messia, durante su discurso en el acto de apertura del curso de las clases de la sección de Trabajo de la Central de Camareros, en la "Casa Social Católica".

(Foto Vidal)

de que se está ultimando una gestión cerca de la Compañía de los ferrocarriles Económicos y el ramo de Guerra, encaminada a hacer que desaparezca la gran curva de Ventanielles del citado ferrocarril, convirtiéndole en principio existe el propósito decidido de construir un urinario subterráneo. Tal nos asegura el señor Ladreda, quien añadió que había encargado a la Comisión del Parque del estudio de mejora tan importante para la ciudad.

—Sí, dinero tenemos todo el que sea necesario.

—Luego, se puede afirmar que la mejora es segura.

—Sí, desde luego; segura e inmediata. El Municipio se propone iniciar esa y otras obras, para conjurar en el invierno la crisis obrera.

GRATIFICACION A LOS MUNICIPALES

Se ha comentado el propósito del Ayuntamiento de gratificar a los guardias municipales, en el sentido de que esa gratificación debe extenderse a los serenos, que tal parece aconsejar la equidad más elemental. Pero el señor Ladreda, replicando a esos comentarios, dice que la iniquidad se produciría de gratificar por igual a serenos y municipales. La gratificación se dará por trabajos extraordinarios realizados por los guardias durante la estancia en Oviedo del Príncipe de Asturias y en las recientes fechas. Muchos de esos agentes prestaron servicio por espacio de catorce y diez y seis horas diarias. Esto no lo hicieron los serenos en ningún caso. ¿Por qué se les habrá de gratificar?

Tal nos ha dicho el alcalde oportunamente.

PARA EL PROXIMO PLENO

Por último nos ha dicho el señor Ladreda, en sus importantísimas referencias de ayer, que para la próxima reunión del Pleno en el mes de noviembre, se propone llevar en proyecto el Reglamento de régimen interior del Ayuntamiento, reorganizando los servicios y estableciendo el Montepío para los empleados, y otro proyecto de Ordenanzas municipales, adaptado a las necesidades del día.

CUARENTA AÑOS DE ÉXITO  
**REAL SIDRA ASTURIANA-(Cima-Extra)**  
Del Excmo. Sr. D. José Cima Carcia.-Oviedo



TERCER ANIVERSARIO

Rogad a Dios en caridad por el alma del señor

**Don Manuel Alvarez Suárez**

Que falleció el día 12 de octubre de 1922

Habiendo recibido los Santos Sacramentos  
y la Bendición de Su Santidad

R. I. P.

Su esposa, doña Victorina A. Santullano; hermanos, hermanos políticos y demás familia,

Ruegan a sus amigos le tengan presente en sus oraciones.

Las misas que se celebren mañana lunes, en la parroquia de la Catedral, San Tirso y San Pedro de los Arcos, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

La Correspondencia de REGION dirijase al Apartado 42; la informativa y literaria, al Director; la administrativa, al Administrador

# Comentarios de actualidad

## LAS INCOMODIDADES EN LOS TRENES RAPIDOS

Los asturianos tenemos que agradecer a la Compañía del Norte su resolución de establecer un servicio rápido de trenes, diurno, entre Asturias y Madrid, porque ha venido a llenar una necesidad sentida hace mucho tiempo y por nosotros proclamada en diversas ocasiones.

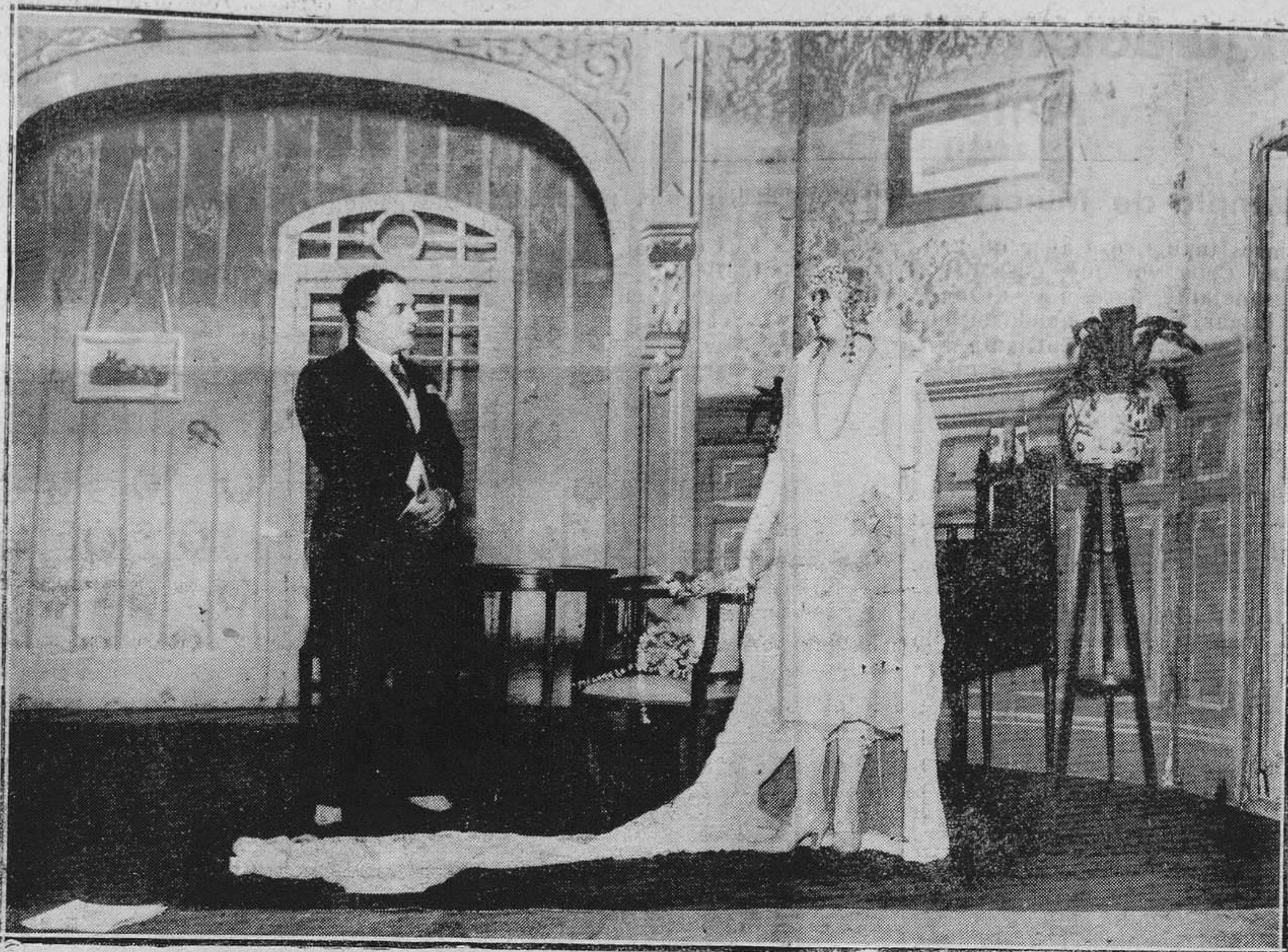
Pero nuestro agradecimiento no puede ser completo, porque el servicio adolece de bastantes deficiencias. La primera de ellas corresponde al material móvil. Justo es declarar que los coches de primera clase son bastante deficientes, sucios y desvencijados, y de peso tan liviano, que cuando son conducidos a una regular velocidad producen al viajero la desagradable sensación de ir embarcado y con mar agitada.

Mas con ser esto malo, no es todavía lo peor. Lo peor, lo que al viajero ocasiona mayores molestias y en no pocas ocasiones trastornos muy serios, es la falta de comunicación interior entre los coches, lo que da lugar a que para trasladarse al restorán, sea necesario apearse del coche y correr hacia el del comedor en estaciones donde el tren se detiene sólo unos minutos. Y los caballeros todavía pueden salvar el escollo mal que bien, cuando van solos; pero, ¿y el que viaja acompañado de señoras y niños?... Se nos asegura que la Compañía tiene dispuesto ya material en condiciones para la composición de los trenes rápidos, material moderno, con las comunicaciones interiores de vagón a vagón. ¿A qué se aguarda para ponerlo en servicio?

Como lo que solicitamos es de justicia suma, confiamos en ser atendidos. Y nuestro deseo, que es deseo de todos los asturianos, quedaría enteramente complacido si se modificase el horario de los trenes rápidos, en forma que se consiguiese el enlace con los de Irún en Venta de Baños.

**GRAN HOTEL COVADONGA**  
Domingo, 11 octubre  
**THE DANSANT**

Anúnciese en REGION



MADRID.-Una escena de LA RUBIA DEL EXPRESO, estrenada con éxito en el teatro Cómico.

[Foto Vidal]

## EL PROBLEMA HULLERO

### La Patronal explica el alcance de las compensaciones acordadas

La Patronal Minera nos remite una nota oficiosa que no podemos insertar íntegramente, por falta de espacio.

En ella, después de copiar el Real decreto de 1 de octubre, que concede primas a los carboneros, el Real decreto de 16 de junio de 1922, que fija las primas por toneladas, variable según el destino de los combustibles; el Real decreto de 11 de septiembre del mismo año que prorroga la vigencia del anterior; y las Reales órdenes de 7 y 18 de octubre de 1922 que expresan los documentos que habían de presentarse para la liquidación de las primas, añade:

“De modo que en ningún caso las compensaciones que ahora se otorgan pueden exceder de 7, 5 y 3 pesetas, según destino, por tonelada de carbón

embarcado o transportado por ferrocarriles costeros, siendo indiferente para fijar este máximo el que se recaude por derechos de Aduanas mayores o menores suma. Por eso resulta incongruente hablar de 7,50 pesetas oro, y 10 pesetas plata. Eso es lo que el Tesoro recauda por derechos arancelarios; pero no lo que paga.

Veamos ahora en qué se fundaba nuestro cálculo, para averiguar lo que aproximadamente correspondería en concepto de prima al carbón producido en Asturias, en el caso de que la cantidad recaudada por derechos de Aduanas pudiera distribuirse entre todas las toneladas explotadas. Descontando lo destinado a depósitos flotantes, se introdujeron el año 1924. 1.270.000 toneladas de carbón extranjero.

Deduciendo las 750.000 que gozan de derechos reducidos, quedan 520.000 toneladas, que a 7,50 pesetas oro cada una, devengan en Aduanas 3.900.000 pesetas oro. Si añadimos 130.000 toneladas de cok y aglomerados, a 9 pesetas o sea, al cambio de 1,33, “pesetas 6.443.100”. Si se divide esta cantidad entre 4.000.000 de toneladas que se producen en Asturias, correspondió a cada tonelada 1,68 pesetas. Deduciendo de esta cifra el 1,20 por 100 por impuesto de pagos del Tesoro, 5 céntimos que habrá que satisfacer por gastos de liquidación y los intereses del dinero correspondientes a la demora en el cobro (todavía están sin cobrar parte de las primas de 1922 y casi todas las del primer trimestre de 1923) no creemos que la cifra de 1,50 pesetas tonelada sea inferior a la realidad.

Pero aquí viene lo más grave, de lo cual no parecen haberse dado cuenta los obreros, la opinión pública ni el Gobierno. Como la prima no se concede ni liquida en función de lo que el Tesoro recaude por derechos arancelarios, sino de las toneladas de carbón que se embarquen, si la importación de carbón extranjero aumenta, aumentarán las cantidades de que el Gobierno pueda disponer; pero como se habrá restringido en la misma proporción la producción asturiana, habrá menos toneladas embarcadas que devenguen primas; pero no habrá dinero con que pagarlas, porque sólo se pagan hasta la cantidad que se obtenga por recaudación de derechos arancelarios del carbón importado.

Creemos que con estas explicaciones se justifica aún más lo dicho en nuestra anterior nota oficiosa, a saber: que, siendo muy plausible la intención del Gobierno al dictar el Real decreto de 1 del actual no resuelve nada y hasta puede resultar completamente ineficaz.

## Vida militar

### SERVICIO DE PLAZA PARA HOY

Parada.—Príncipe.  
Retén de la Fábrica de Armas.—Zapadores.  
Campo de tiro.—Príncipe.  
Capitán de día, Hospital y provisiones.—El del Príncipe, don José Rodríguez Sánchez Guerra.  
Imaginaria de idem e idem.—El del mismo, don Rafael Ciyantos Nayas.

**REGION** no depende de ningún partido político, ni de ninguna oligarquía financiera



LOCARNO.-El palacio en el que se está celebrando la Conferencia del Pacto de Seguridad.

(Foto Vidal)

MIERES

Inauguración del grupo escolar "Aniceto Sela"

Al templo de Minerva

En Mieres inauguróse ayer un grupo escolar. Cada vez que asistimos a un acto semejante, parecemos, al abandonar el lugar, que allí quedó encendido un nuevo faro de rutilante luz, que servirá de guía espiritual a nuestra raza, en las tinieblas pavorosas que se han cernido sobre el mundo.

Hoy, que la libertad de enseñanza amenaza con producir las más disparas psicologías en todos los pueblos del orbe, y, sobre todo (porque así nos interesa), en el nuestro, cuando la inauguración del Centro de enseñanza es de una escuela pública, experimentamos como un interior alivio a alguna ansiedad sentida. Y es que la escuela pública representa para nosotros y es, en efecto, el crisol en que se unifica la formación del ciudadano del mañana con una enseñanza igual, con una preparación definida y única, que producirá, en su consecuencia, un pueblo homogéneo de delineación determinada y característica personalidad.

Decía el señor Sela en el brillante discurso por él pronunciado en el acto inaugural, que siempre era un consuelo y merecía el general aplauso, el nacimiento de una escuela, ya fuese particular y con propio sistema, porque era una luz que se encendía, y una luz que se enciende, por pobre que sea, algo alumbra. Pero, como el ilustre profesor, sentimos viva simpatía por la escuela nacional; que en ella, repetimos, es donde únicamente se puede disciplinar un régimen que responda a un sistema aprobado por la nación, educando por igual a la gran familia.

Pero... ¡ay! que esta misma simpatía que nosotros, la sienten casi todos los padres de familia de España; pero, hasta ahora, hasta hace muy poco tiempo, ¿a dónde mandábamos a nuestros hijos?

No era el maestro (ese maestro venerado, aunque otra cosa se dijera, por el pueblo, que las más de las veces había visto pasar por su miserable aula varias generaciones) lo que no nos ofrecía garantías; ni era una sistemática inclinación a creer más en otro procedimiento educativo lo que alejaba a nuestros hijos de la escuela pública, era simplemente el aula, mazmorra las más de las veces, lugar infecto e inadecuado, excepto para cierta clase de irracionales seres.

Pero venid conmigo a Mieres. El grupo de escuelas que lleva por digno título "Aniceto Sela" es el verdadero templo de Minerva que nosotros vimos en nuestra infancia, con la ima-

ginación adolescente, propicia a todo lo irreal. Aquel sendero bordeado de arbores, en cuyo final, saliendo como por encantamiento, se levantaba el templo del introito en el libro de las

personas citadas más de doscientas personas, entre las que figuraban casi todas las maestras y maestros del con-

Se levantó el ilustre abogado don cejo.

Vital Buylla, quien por encargo del Ayuntamiento pronuncia un elocuente discurso.

Dice en él que la enseñanza primaria es la base de la prosperidad de la nación y que ha de ser el fundamento de la grandeza de un pueblo.

La regeneración de un país—dice—se consigue poniendo al alcance del pueblo los medios de educación. La-

por el gobierno de la nación, en su actuación de director general de enseñanza.

Si dispusiéramos de espacio, dedicaríamos al notable discurso del doctor orador el que bien se merece.

Cuando se levantó el señor Sela (don Aniceto) una salva de aplausos le saludó.

Rehusó los elogios que el señor Buylla le dedicó y recabó un puesto en la labor pro instrucción pública en Mieres y en España, pues tiene puestos todos los amores de su vida en la educación pedagógica.



MIERES: INAUGURACION DEL GRUPO "ANICETO SELA". El rector de la Universidad y el alcalde de Mieres don José Sela y Sela, acompañados de otras personalidades, en la presidencia. [Foto Buelta]

fábulas de Esopo, dejó de ser una quimera.

Ayer la hemos visto materialmente en Mieres, y allí quedó como gran símbolo de nuestra civilización.

José F. BUELTA

EL ACTO INAUGURAL

Próximamente a las cuatro y media de la tarde reuniéronse en el soberbio edificio de la calle del Marqués de Campo Sagrado las autoridades locales, delegado gubernativo, rector de la Universidad de Oviedo y otras personalidades.

En uno de los amplios salones del edificio se reunieron además de las

menta que en España no nos una un ideal común acerca de la instrucción pública. El edificio que inauguramos—continúa—está dedicado a la escuela única en donde ricos y pobres han de recibir las mismas luces.

El Ayuntamiento de Mieres contribuye a la misión augusta del maestro sin rehuir sacrificios.

Dice que el Ayuntamiento, dando el nombre de "Aniceto Sela" hace un acto de justicia, y rinde un homenaje merecido al hijo ilustre del condejo, que tanto contribuyó para llegar

Sigue haciendo el panegírico del ex rector de nuestra Universidad, que a la construcción de este edificio, supo dejar honda huella de su paso

Tuvo bellas y doctas frases, con las que pintó en vivos colores los sistemas pedagógicos más útiles.

Saludó a la figura del maestro de escuela, aureolada de toda dignidad, al que estimula para que, mirando a la Patria, continúe su labor.

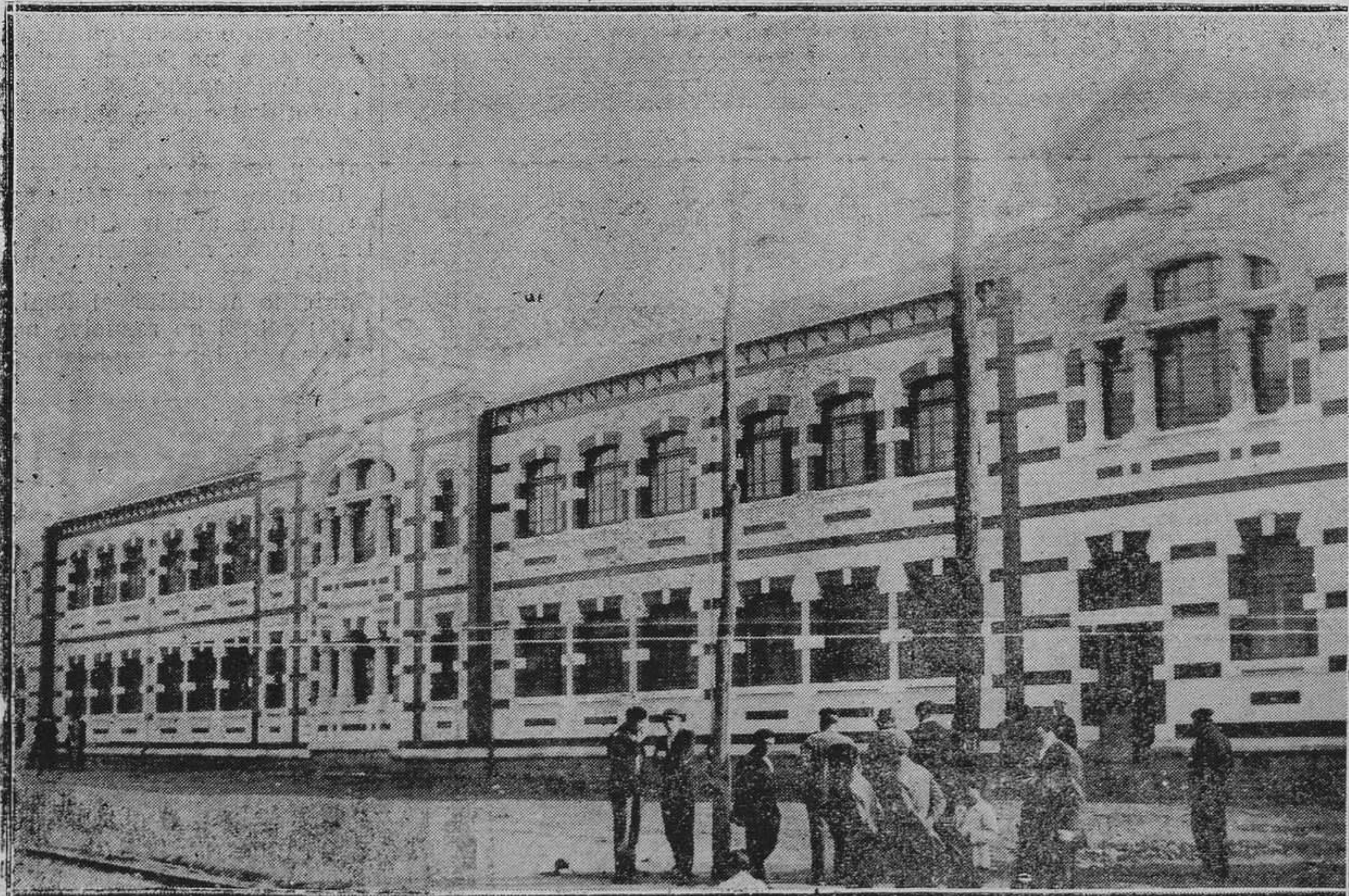
Cierra los discursos el rector de la Universidad, que estuvo elocuente y saludó también a los maestros allí presentes.

Después de estos actos, fueron obsequiados los asistentes con espléndido "lunch".

Hemos de resaltar que el grupo escolar inaugurado ayer debía de serlo en el próximo mes; mas el régimen de clausura que se viene ejerciendo en los edificios escolares, la precipitó. La medida es digna de aplauso, y el Ayuntamiento de Mieres ha colocado el colofón más hermoso en las obras que viene realizando desde el 1914 en este sentido.

El señor Sela contribuyó definitivamente a la obra, lo que le hizo muy digno de que el grupo, al igual que otros más de la provincia, lleve su esclarecido nombre.

Reseñaremos detalladamente el edificio otro día.



MIERES.—Grupo escolar "Aniceto Sela", inaugurado ayer.

[Foto Buelta]

TABLAJERIA DE La Viuda de Blanco Plaza Mayor Infiesto

Una irremediable desgracia hizo que se cerrase en Infiesto una tablajería que gozaba de general crédito entre el público de Piloña.

Esta tablajería es la de la señora viuda de Blanco, que después del triste suceso de la muerte de su esposo ha vuelto a abrir nuevamente, encontrándose con que el público la sigue prestando su confianza, que tal era el arraigo que su esposo tenía en Infiesto.

# El mundo de los deportes

## Oviedo

### HOY EN TEATINOS

Bueno es que recordemos por pura fórmula que hoy en Teatinos juegan los equipos de los clubs locales Deportivo y Stadium.

Se alinearán así:  
**Deportivo:**  
 César; Comas y Adolfo; Muslera, Mieres y Esparza; Lorences, Cuervo, Paulino, Emilio Menéndez y Pepe.

**El Stadium:**  
 Oscar; Trucha, Mariscal; Gaucho, Julio, Justo; Matías, Quilojas, Paldini, Barril y Servando.

No hablemos más pues.

### EN VETUSTA

Hoy domingo, a las tres y media de la tarde, en el citado campo, se jugará un partido entre el Lucero Ovetense y el Unión Club de Colloto. Se ruega a los jugadores del Lucero estén a las tres en punto en Vetusta.

## Infiesto

### GRAN CONCURSO PROVINCIAL DE BOLOS, EL DIA 15 DE OCTUBRE

Entre los muchos y variados festejos que se celebrarán este año, en las tradicionales y renombradas ferias de Santa Teresa, los días 12, 13, 14 y 15 del actual, figura, como de costumbre, un gran concurso provincial de bolos, que se celebrará el día 15, bajo las siguientes condiciones:

Primera. Las partidas o equipos se compondrán de cinco jugadores.

Segunda. El tiro será a 21 metros y se tirarán, por cada jugador, doce bolos en dos tiempos: seis a cada mano y otras seis al pulgar, principiando a la mano.

Tercera. Las partidas se sortearán para determinar el orden en que han de tirar.

Cuarta. Las condiciones de tanteo serán las de 10, 7, 5 y cinco en el primero.

Quinta. Los premios serán: primero, 200 pesetas; segundo, 100 idem; tercero, 50 idem, y otras 50 idem para el campeón o jugador que más tantos haga.

Sexta. Cada jugador pagará tres pesetas al inscribirse, y con objeto de dar facilidades o la afición, se admitirán todas las partidas que se presenten, aunque sean varias de cada concejo.

Séptima. Se jugará, como el año

Hoy estará abierta todo el día la farmacia de los señores ASENSIO Y POLA Uria, 23.

pasado, en la bolera del señor Cardín y, si es posible, con las bolos y bolos del Concurso de Oviedo.

Octava. Si alguna partida se presenta después de empezar el juego, tendrá derecho a ser admitida si no dió principio la segunda tirada y tirará en el número de orden que le corresponda en turno.

Novena. El Jurado, formado por personas competentes en el deporte, resolverá todas las dudas que pudieran ocurrir en el juego, así como también determinará lo que deba de hacerse en cualquier circunstancia imprevista o defuerza mayor, y sus determinaciones serán inapelables; y

Décima. Dará principio el acto a las once de la mañana, amenizado por la banda de música, y se suspenderá a la una de la tarde, para continuar a las dos y media en punto.

## DE SOCIEDAD

### Oviedo

◇ Ha salido para Madrid, donde pasará una temporada, el culto oficial de Telégrafos, don Julio R. Moreno.

◇ Después de pasar una temporada en Pola de Gordón, ha regresado la distinguida señora doña Teresa Gutiérrez, con sus hermanos.

◇ Procedente del mismo punto ha llegado don Francisco Estrada-Nora.

◇ Ha salido ayer de excursión al Pajares y León la marquesa de Cienfuegos, con sus hijos.

◇ De Barcelona ha llegado el oficial de Ingenieros don Antonio Garrigos.

◇ De Santander, el culto ingeniero señor Vasco Schoel.

◇ De Valladolid ha llegado la señora viuda de Coronado, con sus hijos.

◇ En el rápido de anoche llegó de la Corte el gobernador cívico militar.

◇ En el correo de ayer pasó para

## EVARISTO RADIO SAN FRANCISCO

El dentista de esta localidad, señor Radio, participa a su distinguida clientela y al público, que reanuda su consulta.

El 12 presentarán la nueva colección de invierno la casa Larrañaga, de San Sebastián. en el HOTEL COVADONGA



LA SEÑORA

## Doña María Cantora Rodríguez

Falleció en esta ciudad el 10 de Octubre de 1925

a las ocho de la noche, a los 22 años de edad

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS

R. I. P.

Su desconsolado esposo don Antonio Alvarez Fernández (empleado de la casa Botija); hijos María de los Angeles, Araceli y Juan José; padres don Antonio y doña Gumersinda; hermanos doña Leonor, don Ramón, doña Angeles, don Celso y doña Andrea; hermano político don Manuel Pérez; primos, sobrinos y demás familia,

Suplican a sus amistades encomienden a Dios en sus oraciones el alma de la finada, y asistan a la conducción del cadáver, acto que se verificará hoy domingo, a las cinco y media de la tarde, desde la casa mortuoria, Los Pilares (barrio oculto), 16, al cementerio de San Pedro de los Arcos, por cuyo favor les vivirán reconocidos.

No se reparten esquelas.

FARMACIA MODERNA

DE

## CESAR SANCHEZ

Infiesto

COMPLETO SURTIDO EN ESPECIALIDADES NACIONALES Y EXTRANJERAS. — ORTOPEDIA Y PERFUMERIA, Y TODA CLASE DE ARTICULOS CON CERNIENTES AL RAMO. Servicio permanente. Teléfono, 29.

La antigua farmacia de don César Sánchez ha sido trasladada, hace poco, desde su antiguo local a una de las calles más céntricas de Infiesto, por lo que inútil creemos decir cuál será su venta actual, siendo, como ya era, grandiosa anteriormente.

La clientela del señor Sánchez es extraordinaria, debido a los garantizados productos que expende y a su honradez comercial, que no le consiente modificaciones de ninguna especie, lo que el público sabe apreciar como se merece.

Cuantos con motivo de las fiestas vayan a Infiesto, visítenle, aun cuando sea para comprar cosas insignificantes, que aun en esto habrán de apreciar la pulcritud de don César Sánchez.

"LA MODERNA"

TALLER DE CARPINTERIA Y FUNERARIA

## Valentín Rubio

Retiro, 17.—(Paso a nivel).—INFIESTO

Recientemente se ha establecido en Infiesto una funeraria que, por la honradez de sus dueños, está llamada a ser, en poco tiempo, la preferida del público de Piloña.

La honradez más acrisolada preside siempre las operaciones de este establecimiento, y por ello, y por el admirable servicio que tiene montado, quien una vez necesita de él es su constante favorecedor.

Recientemente, durante un viaje a Infiesto, hemos contemplado una magnífica carroza, tan excepcional, que dudamos mucho de que en poblaciones de mucha mayor importancia pueda haber nada mejor.

Tienen, igualmente, los dueños de esta funeraria, carroza automóvil para traslados a cualquier punto, siempre a un precio, que asombra por lo módico.

En ataúdes de todas formas y precios disponen de un surtido tan grande, que por caprichoso que el cliente sea, queda allí complacido.

Visítele, el que por desgracia tenga necesidad de él, en la seguridad de que no saldrá defraudado.



LA SEÑORA

## Doña Consuelo Menéndez Martínez

Viuda de Gutiérrez

falleció a la una de la madrugada de hoy 11 de octubre de 1925

Habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Su desconsolada hija, doña Victorina Gutiérrez Menéndez; hermanas, doña Enriqueta y doña Aurora; sobrinas, doña Aurora, doña Enriqueta y doña Victorina García Menéndez; hermanos políticos, primos, sobrinos y demás parientes,

Suplican encomienden a Dios su alma y se dignen asistir a la conducción del cadáver, hoy domingo, a las seis menos cuarto de la tarde, desde la casa mortuoria, Uria 16, al cementerio del Salvador, por lo que recibirán especial favor y consuelo.

El duelo se despide en el sitio de costumbre.

No se reparten esquelas.

Sorteo verificado en Madrid el día 10 de octubre de 1925.

# Lotería Nacional

## PREMIOS MAYORES

Números	Pesetas	Poblaciones
35.194	2000.000	Madrid.
38.780	1000.000	San Sebastián.
12.458	500.000	Barcelona.
33.644	250.000	Murcia.
22.518	100.000	Valencia.

## PREMIADOS CON 10.000 PTAS.

16.734	Almería.
33.269	San Sebastián.
14.874	Madrid.
44.613	Málaga.
32.416	Albacete.
14.077	Madrid.
39.452	Madrid.
30.622	Madrid.
31.887	Granada.
33.056	Madrid.
34.354	Barcelona.
32.889	Madrid.
42.710	Lucena.
13.773	Santander.
49.866	Madrid.
8.048	GIJÓN.
44.779	Bilbao.
7.473	Santo Domingo de la Calzada

## OBSERVACIONES

99 aproximaciones de 1.250 pesetas para los 99 números restantes de la centena del premio primero, segundo, tercero, cuarto y quinto.

2 ídem de 15.000 para los números anterior y posterior al del premio primero.

2 ídem de 12.500 para el segundo.

2 ídem de 10.000 para el tercero.

2 ídem de 8.000 para el cuarto.

2 ídem de 7.125 para el quinto.

4.999 reintegros de 250 pesetas, para los 4.999 números cuya terminación sea igual a la del premio primero.

Los billetes del próximo sorteo serán de 50 pesetas, divididos en decimos de 5 pesetas.

## PREMIADOS CON 1.250 Ptas.

9									
DECENA									
42	11	27	86	76	25	96.			
CENTENA									
766	556	354	285	763	381	575	411	935	
671	989	526	193	718	466	127	504	640	
847	905	947	154	703	686	341	883	607	
248	993	552	348	187	149	175	252	600	
895	331	637							
MIL									
122	055	627	119	422	799	886	486	088	
032	459	520	483	257	928	781	014	489	
761	737	425	056	329	838	197	946	900	
389	346	240	735	651	832	659			
DOS MIL									
856	065	246	101	999	433	714	925	318	
489	719	337	408	993	215	587	365	995	
123	709	943	196	429	136	071	867	452	
523	093	443	906	145	526	400	249	956	
640	040	700	571	868	889				
TRES MIL									
572	807	018	043	774	723	906	290	527	
633	587	233	038	446	155	346	085	289	
946	370	366	589	093	200	729	022	643	
776	459	529	101	885	062	165	313	597	
389	342	898	409	049	170	334	024	778	
015	580								
CUATRO MIL									
913	271	248	247	401	077	552	690	870	
472	978	091	177	274	405	997	865	417	
069	349	340	127	836	705	216	779	540	
287	891	059	944	613	686	228	495	250	
667	844	896	598	945	911	694	391	683	
241	871	735							
CINCO MIL									
831	152	296	883	308	236	502	734	109	

464	214	747	068	830	066	305	832	562	337	652	470	854	478	833	003	917	016
688	753	527	646	638	736	749	196	914	259	767	853	156	469	497	257	773	090
532	886	623	163						340	618	942	447	545	250	553	910	124
									321								
SEIS MIL																	
300	834	086	536	098	455	191	466	163	721	419	156	829	140	775	136	788	646
100	113	457	750	250	993	014	238	033	738	115	549	214	639	011	193	353	700
806	283	550	292	898	864	356	881	291	240	993	359	683	028	460	329	924	552
867	825	794	916	624	783	573	090	828	780	912	731	253	464				
175	994	112	212	571	558	251	380	508									
303																	
SIETE MIL																	
277	439	131	351	858	531	330	078	566	826	158	294	759	607	370	055	049	807
422	029	047	207	870	766	195	644	732	755	821	125	920	253	745	092	540	141
718	417	102	222	796	851	909	689	780	461	208	263	577	998	934	132	557	612
057	622	454	001	100	290	437	323		536	355	704	628	538	644	242		
OCHO MIL																	
754	759	954	896	014	176	616	480	023	018	941	550	316	575	718	130	212	327
992	147	208	151	955	574	077	550	229	332	196	058	172	753	927	500	854	979
261	702	542	657	222	471	629	053	478	979	388	832	512	494	170	301	362	465
500	200	680	901	144	172	999	209	064	478	566	937	086	621	237	926	734	
NUEVE MIL																	
623	713	625	836	870	553	845	264	489	355	846	027	108	167	498	081	619	616
777	842	897	164	367	369	405	648	599	304	530	042	826	579	174	348	612	144
944	940	534	189	183	377	585	545	906	507	519	098	857	412	208	924	649	772
267	953	993	414	468	556	949	804	939	236	546	939	298	707	704	286	228	664
610	950	006							504	632	599	019	623	942	981		
DIEZ MIL																	
813	509	084	529	926	292	235	442	944	915	580	916	907	341	549	416	144	931
537	902	928	356	080	339	694	250	524	904	229	850	044	409	135	425	128	875
882	314	163	601	844	994	875	931	239	456	567	232	996	438	909	207	657	581
360	421	257	967	188	559	937	301		063	350	141	558	450	310	302	528	272
ONCE MIL																	
044	588	475	958	778	397	793	507	696	631	974							
613	788	826	444	289	232	573	730	913	416	759	738	619	312	986	163	333	690
091	320	533	339	008	128	815	600	692	046	541	244	075	783	346	968	773	208
124	042	576							054	394	522	157	859	174	658	796	620
DOCE MIL																	
778	090	546	779	258	862	602	480	935	678	568	518	712	638	936	399	565	776
087	109	853	160	614	830	959	860	569	808	510	697	567	811	526	609	515	
212	591	346	834	454	880	494	444	155	768	009	234	966	748	955	828	870	784
198	345	514	539	149	446	223	842	753	901	665	676	453	392	205	989	645	950
TRECE MIL																	
928	426	987	062	174	038	813	942	194	961	550	779	638	090	105	833	688	279
207	297	712	437	888	887	113	076	263	344	487	494	172	644	707	794	929	419
878	100	565	964	098	232	855	903	642	823	340	375	640	094	107	5068	314	945
804	275																
CATORCE MIL																	
832	910	151	737	798	009	826	992	892	270	532	228	639	171	161	361	272	557
900	479	585	104	809	136	430	739	565	179	020	722	570	537	774	534	342	428
760	082	554							790	090	316	609	694	589	088	923	693
QUINCE MIL																	
884	091	164	629	539	999	168	920	416	595	258	448	296	713	841	687	883	820
145	643	334	758	394	232	832	633	425	971	963	685	923					
075	771	613	720	582	751	098	703	080	746	020	548	070	040	391	361	377	315
244	847	200	281	306	430	231	610	989	824	781	581	686	998	633	657	847	256
DIEZ Y SEIS MIL																	
080	202	164	779	622	956	273	684	956	685	525							
482	983	981	319	688	749	488	290	742	521	549	548	070	040	391	361	377	315
403	105	875	311	576	169	609	486	571	824	781	581	686	998	633	657	847	256
828	251	932	546	431	401	832	310	036	685	525							
317	639	070															
DIEZ Y SIETE MIL																	
737	320	572	942	413	103	593	740	540	229	313	624	695	272	503	749	582	792
402	238	573	264	874	181	471	317	940	236	557	959	433	653	878	139	050	923
945	374	450	163	433	959	590	473	547	665	305	507	714	012	634	336	338	845
519	850								960	732	650	030	606	852	374	939	393
DIEZ Y OCHO MIL																	
347	971	471	186	964	622	323	710	005	578	133							
224	295	091	834	339	520	539	280	687	476	020	722	570	537	774	534	342	428
227	589	845	004	826	070	857	379	637	040	282	888	394					
DIEZ Y NUEVE MIL																	
257	580	469	248	051	228	504	034	545	170	785	865	387					

# REGIÓN

Comentarios gijoneses

## ¡Ad calendas grecas!

Se ha dictado una Real orden por la cual se autoriza el traslado de la Comandancia de Caballería de la Guardia civil, desde León, donde actualmente radica, a nuestra villa. He aquí una noticia que nos causaría satisfacción, igual que se la habría causado a todos los gijoneses cuando de ella tuvieran conocimiento. Pero esta satisfacción se trueca en pesimismo con la segunda parte de aquella autorización: el traslado no se efectuará hasta en tanto que en Gijón se disponga del adecuado cuartel para el perfecto alojamiento de las fuerzas del benemérito Instituto.

Tenemos que agradecer a los Poderes su buen deseo de favorecernos. El traslado de la Comandancia de Caballería de la Guardia civil a nuestra villa daría a ésta mayor categoría por un lado y, por otro, le aprontaría los beneficios que siempre se desprenden para las poblaciones de contar en su seno con esa clase de elementos oficiales; pero, desgraciadamente, ni la una ni los otros nos están reservados. Porque, ¿cuándo contaremos en Gijón con el cuartel adecuado que se exige? ¡Ad calendas grecas! Es decir: nunca. La habilitación de ese cuartel supone el empleo de un buen puñado de pesetas, y nosotros ni tenemos esas pesetas ni los entusiasmos suficientes para sacarlas de algún lado.

Por otra parte, otros problemas pendientes, desde esa fecha, que se pierden en la noche de los tiempos, están en primer término en la serie grande de nuestras preocupaciones, y esto otro del alojamiento de esas fuerzas, cuyo acuartelamiento en nuestra villa se nos concede, pasará a formar parte de la herencia de problemas a resolver, que legaremos a nuestros hijos.

He aquí por donde una Real disposición, que debiera congratularnos, nos produce el contrario efecto de hacernos pasar un rato amargo.

## Hijos de Bernardino Sánchez Pescalín

"EL REGINO"

ULTRAMARINOS Y FABRICA DE CHOCOLATES A BRAZO

Infiesto

De muy antiguo y muy sólido es el crédito que en todas partes tienen los chocolates de los Hijos de Bernardino Sánchez Pescalín, mucho más conocidos por los chocolates de "El Regino".

En el ramo de ultramarinos tiene, igualmente, muchísimo prestigio el comercio de los señores Hijos de Bernardino Sánchez Pescalín, por la buena calidad de los artículos que venden, y por lo económicos que resultan.

Los que aún no lo hayan hecho, compren los chocolates de Hijos de Bernardino Sánchez Pescalín, y estamos convencidos de que habrán de aprovechar la indicación que les hacemos, inspirada en un profundo convencimiento.

**AL DELAYO**  
PRIMERA CASA EN CONFECCIONES

ABRIGO / GABARDINA / IMPERMEABLES / GABANE / CUERO / TRINCHERA

**URIA-44 OVIEDO**

"REGIÓN" es el periódico de más circulación de Asturias.

En el Hospital

## Un labrador se cae de una panera, fracturándose un brazo

En las primeras horas de la mañana de ayer, al intentar colgar del corredor de una panera de su propiedad una ristra de maíz el vecino de Cadellada en Ventanielles, Vicente Villanueva, de cuarenta años de edad, tuvo la mala fortuna de caerse de la escalera de mano en que estaba subido, produciéndose la fractura por su tercio medio del antebrazo izquierdo.

En un carro fué trasladado con toda premura a la Casa de Socorro, en donde el personal de guardia le curó de primera intención, pasando luego al Hospital provincial.

# SUCESOS

Oviedo

CASUALMENTE

En la Casa de Socorro fué ayer curado el vecino del Caleyo, Arcadio Rodríguez, de treinta y dos años de edad, que presentaba una herida contusa leve, en el tercer espacio superior del muslo izquierdo, que se produjo casualmente.

También fué curada en el mencionado

## Sanatorio de Santa Teresa

Infiesto

Muy pocos años lleva instalado este Sanatorio, y ya es el favorito de las gentes de Cangas, de Sebares, Ribadesella, Caso, Nava y otros muchos pueblos de Asturias.

Al frente de él se hallan los muy competentes médicos señores Vera, Vigi, Escalera y Suárez, de ciencia probada en variedad de casos.

Cuenta el Sanatorio "Santa Teresa" con completa y moderna instalación de Rayos X, corriente eléctrica, fulguración, diatermia, etc., etc.

Las especialidades de este Sanatorio son las intervenciones de urgencia y los partos.

Todo el material del Sanatorio "Santa Teresa", lo mismo el quirúrgico que el instrumental, es modernísimo.



MIERES: INAUGURACION DEL GRUPO ESCOLAR "ANICETO SELA".-De derecha a izquierda: el ex director general de Primera enseñanza don "Aniceto Sela", cuyo nombre lleva el Grupo, y el abogado don Vital Builla que pronunció un hermoso discurso. (Foto Buelta)

do Centro benéfico Concepción Fernández, de quince años, la cual, al pisar unas tijeras, se produjo en el pie derecho una herida incisa, de carácter leve.

Ambos, después de curados, pasaron a sus respectivos domicilios.

## Gijón

POR LA EXTRACCION DE UNA MUELA

En la Casa de Socorro hubo de ser asistida ayer Rosaura Fanjul, de veinticuatro años, por fuerte hemorragia que le produjo la extracción de una muela.

¡QUE BURRO!

Avelino Vega Suárez, de veinticinco años, fué mordido por un burro que le produjo una herida leve, de la que fue asistido en la Casa de Socorro.

## Carburo de Calcio, de Corcubión

El que tiene más fama por ser el de mayor rendimiento de gas acetileno.

Depositario "DROGUERIA CANTABRICA" Apartado 45 para la región: -: GIJÓN :-

+

PRIMER ANIVERSARIO

LA SEÑORA

**Doña Victorina Estrada y González Olivares**

VIUDA DE ROSILLO

Falleció en su casa de Oviedo el día 13 de octubre de 1924

**R. I. P.**

Sus desconsolados hijos, doña Regina y don Paulino; hija política, doña Esperanza de Velasco; nietos y demás familia,

Suplican a sus amigos se dignen encomendarla a Dios en sus oraciones.

Todas las misas que el martes día 13 del corriente se celebren en la parroquial Iglesia de San Isidoro el Real, de Oviedo y en las de los PP. Carmelitas, Dominicos y Exposición del Santísimo (Madres Exclavas), de esta ciudad, se aplicarán en sufragio del alma de la finada señora.

El Excmo. e Ilmo. Sr. Obispo de Oviedo, concede cincuenta días de indulgencias en la forma acostumbrada por la Santa Iglesia.



ES EL MEJOR VERMOUTH

# Infiesto y sus hermosas fiestas

## EN EL MONTE CAYÓN

# Del llano a la cumbre

Filtrase el sol a través de los cristales de la habitación cuando abandonamos el lecho.

Las meditaciones absurdas, que parecen darse cita para acudir a la mente en esas interminables horas de la mañana, han huído de nosotros y nos sentimos tan optimistas que nos permitimos a tronar la casa con nuestra voz de lenorino inservible.

*Buenos Aires la reina del Plata...*

La criada entra desolada.

—¡Señorito, señorito! ¿Le ocurre algo?

—A mí, no. ¿Y a usted?

—No, señor; no me pasa nada.

—Como trae esa cara de susto.

—Es que creí que le ocurría algo. Como daba esas voces...

—Pues no me ocurre nada. Estaba cantando.

—¡Caramba, si a eso lleva usted cantar!

—Mujer, ya sé que no soy precisamente Fleta; pero es que deso entonar un poco.

—Dirá usted, desentonar.

—Bueno, como quiera. Hágame el favor de servir el desayuno.

—Ya voy, y no se moleste por lo que he dicho; es que una tiene su fama de cantadora y no me gusta que la del segundo crea que soy yo la que canto.

La salida de la sirvienta aumenta nuestra alegría, y después de tomar el desayuno nos lanzamos a la calle.

El día es delicioso y las calles de Infiesto están continuamente transitadas por aldeanas de todos los pueblos del contorno, que acuden a la villa a vender productos agrícolas.

Allá, al otro lado del río, se alza imponente el Cayón, que tiene un indescifrable encanto a la luz de la caricia solar.

Desde que lo hemos visto nos baila en el magín la idea de visitarlo y hoy, ansiosos de emociones estéticas, nos disponemos a ganar la cumbre.

Nos acompañan en esta excursión amistades involuntables que van haciéndonos deliciosa la ascensión.

Hace tiempo, siendo ministro el señor Argüelles ordenó abrir una zanja que bordea el monte y permite, sin grandes dificultades, el escaló.

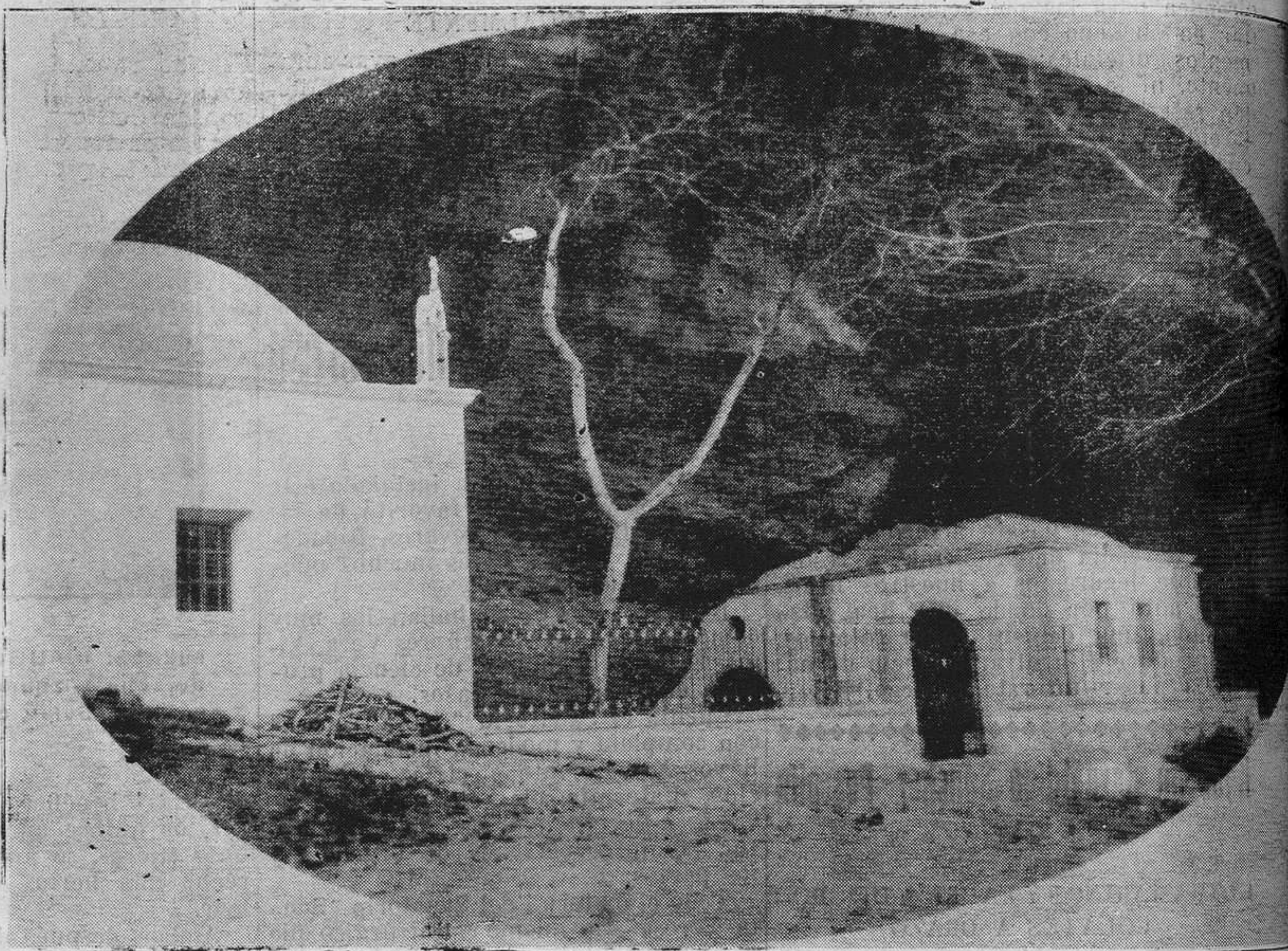
Desde lo alto el panorama es maravilloso, incopiable. El alma, como ofrenda a tanta belleza, quiere dejar

las terrenas investiduras y volar al infinito, ávida de sensaciones purísimas.

De un lado la llanura sembrada de casitas apacibles, sobre las cuales traza una caprichosa estela la gallardía de un ave que abandona su nidal. Más lejos en donde se juntan tierra y cielo, la mancha de un

*En la calma de la tarde  
El monte que lejos arde  
Habla al hombre de infinito,  
En el paisaje bucólico  
Un campanil melancólico  
Presta consuelo bendito.*

Con tan halagadora visión bajamos al llano. Nuestro ensueño sufre, al bajar, un rudo choque. Unas figuras de aguafuerte destrozan nuestra fantasía. Aquí se acaba la poesía y empieza una dolorosa. Unos chiquillos raquíticos nos piden con un tono que deja traslucir una lección sayada.



INFIESTO.-La venerada Cueva de piadosa tradición.

bosque pone una pincelada de luto sobre la blancura de un aldeano lugar.

En otra parte, por la falda de la montaña, pasa el río cantando su eterna sonata y prestando sus claras tintas a los grupos de mujeres que en sus márgenes lavan... Todo es propicio para que el alado manto de la poesía nos idealice en esta hora.

¿Y se pretende que estos niños sean los ciudadanos del mañana? No; no podrán serlo, que no nos preocupamos de darles medios para que crezcan. Les dejamos en medio del arroyo y es sabido que el arroyo no está la escuela de la virtud.

Pero si comenzamos la crónica en broma, pongámonos serios. En las fiestas parece que nadie se cree a ponerse triste y no seamos nosotros quienes rompamos esta tradición que a través de los siglos se viene conservando.

Cuando las primeras horas de la noche envuelven a Infiesto, entramos de nuevo en la villa.

A la puerta de nuestro hospedaje hay un grupo de curiosos que escucha unos lamentos que parten del interior. Subimos presurosos para ver lo que sucede. Nos enteramos de que es nuestra amable sirvienta que berrea a grito pelado un tango.

*¡Loca me dicen mis amigas!*

Francisco CAR...

### EL DEPORTE EN INFIESTO

## Diez minutos de charla popular "Panchito"

Tiene el fútbol en Infiesto, al igual de toda la región, innumerables admiradores que gustan de conocerlo con este juego se relaciona, y por eso hemos querido servirles contando la manera por medio de esta charla popular. Infiesto construyó el magnífico campo de fútbol que, sin ningún género de dudas, es uno de los mejores de su categoría.

Para lograr esto, hemos celebrado una conferencia con don Francisco Pereda, más conocido por "Panchito", que ha sido el alma de esta obra con la que se cuenta para encauzar a la juventud en el deporte de cultura y física.



INFIESTO.-En medio de una grandísima vegetación se yergue esta villa laboriosa.

(Foto Alvarez)



# Fiestas del Rosario

EL MARTES:

Varios artículos y fotografías interesantes

## A tí, piloñesa

Bella Piloñesa,  
Capullo lozano,  
Divina princesa  
Del suelo asturiano.  
Tú, que tras el vuelo  
De tu airoso manto



Daniel Alvarez, alcalde de Infiesto.

Llevas el consuelo,  
La risa y el canto.  
Escucha el consejo  
Que un niño muy viejo  
Acude a brindarte,  
Que será un espejo  
Que habrá de guiarte.  
Procura en la fiesta  
No prestar oídos  
A cantos fingidos  
Que tiene de orquesta  
Rumores mentidos.  
No dejes llegar  
A la fortaleza de tu corazón  
A falsas palabras que puedan llevar  
A tu cabecita la desilusión.  
Si oyes la conseja  
Que dice mi queja,  
habrás de sentirte honrada y dichosa  
en la venturosa  
risa de unos nietos cuando seas vieja.

GIL BLA



INFIESTO.- Simpatizas jóvenes que portaron el ramo de lujo en las fiestas de San Cipriano.

(Foto Alvarez)

muy querido "Panchito" enemigo de todo lo que exhibición y sólo después de grandes esfuerzos y de hablarle en nombre del pueblo que le pedía que accediera a darnos lo que sigue.

### ¿CÓMO SE CONSTRUYO EL CAMPO DE PIALLA

¿Cómo nació en usted el deseo de fundar un campo de Pialla?

—Hace años, a causa de la apatía de un presidente, excelentísima persona en su casa, pero que en una presidencia, la Sociedad estaba en lamentables condiciones económicas, sosteniéndose sólo gracias al desinterés de unos cuantos verdaderos amantes de su pueblo y de este sano

presidente, por cobardía de todos, seguía en una orientación que era un peligro para la vida de nuestra primera Sociedad deportiva.

—Las cosas, llegó el mes de julio, y como yo observé que el equipo estaba deshecho y que la Sociedad tenía sobre sí la amenaza de ser lanzada del campo por falta de pago, a propuesta mía presentamos al culpable, logrando derrotarle y formándose entonces, una directiva compuesta por personas de solvencia que, desde aquel momento, comenzaron a actuar con los ojos puestos en el resurgimiento de la Sociedad.

—¿Cuál fué el primer acuerdo?

—El primero fué el de construir un campo de deportes, que permitiese dar partidos de fútbol y crear una afición y una juventud sana.

—¿Fueron adquiridas todas las acciones?

—No, señor! De ellas, sólo logramos colocar una y tres, después de ímprobos esfuerzos y de ofreciéndolas por las casas.

—¿Obstante, no nos desanimamos y con las garantías que andábamos en el proyecto, se nos prestó todo lo que necesitábamos para darlo por hecho?

—Tuvieron muchos protectores?

—De esto voy a darle un dato que será un ejemplo.

—¿Un señor que es personaje muy encumbrado nos ayudó, durante cinco años, su ayuda sin condiciones, lo que nosotros le felicitábamos a cada nuevo triunfo que lograba en su carrera.

—¿Cuando el Directorio le dejó cesante, una Comisión fue a visitarle y nos dió diez duros, es decir, bastantes más de lo que habíamos gastado para felicitarle?

—Sí que ha sido espléndido!

—Por todo esto, suponga cuánto tuvimos que trabajar hasta ver alzado el campo.

—¿Sigue usted en la Directiva?

—No, señor. Por causas que no son del caso, me alejé de ella.

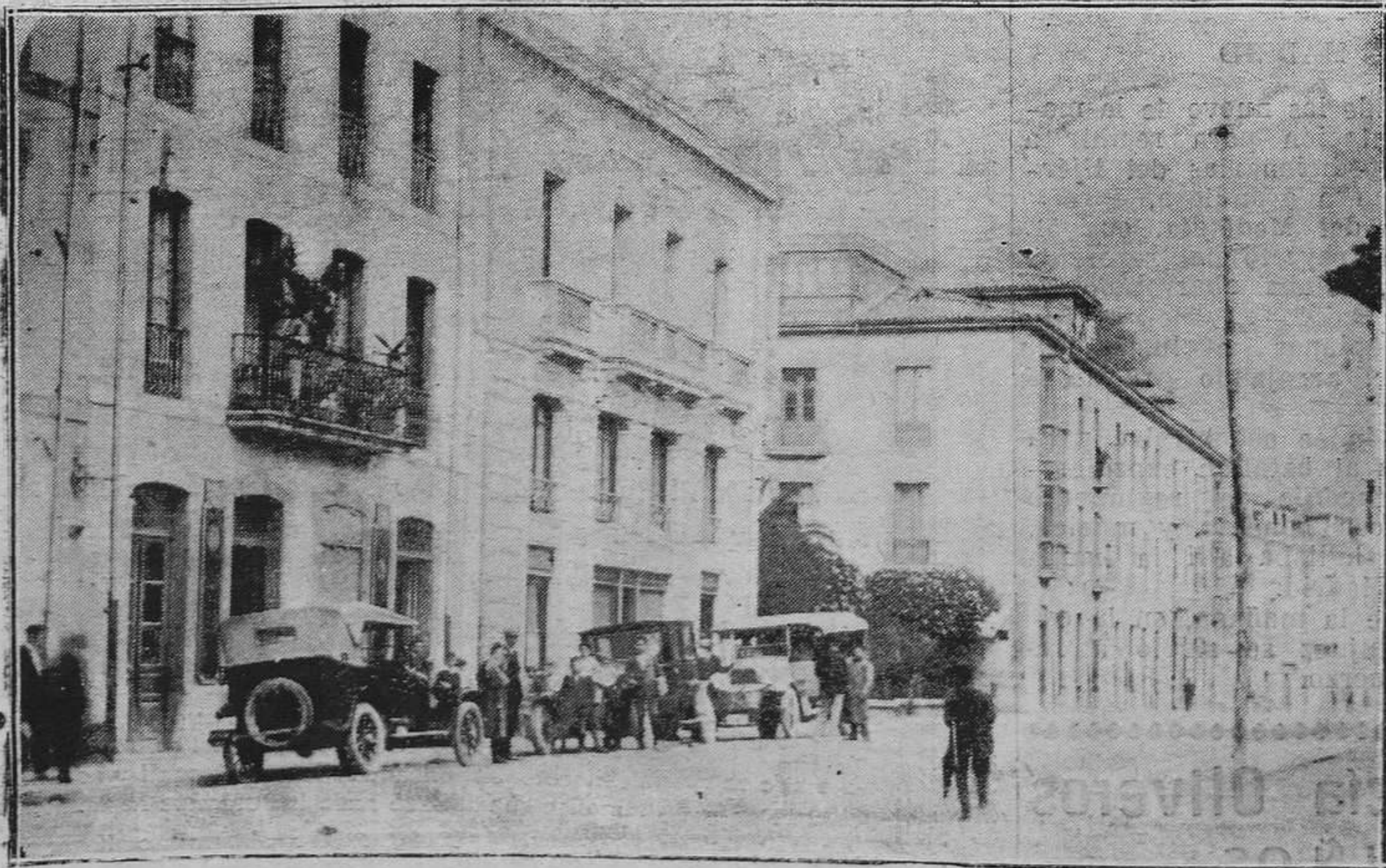
—Al decir esto, hay en el semblante de don Francisco un signo de dolor.

—Actualmente, ¿es próspera la vida de la Sociedad?

—Creo que en los últimos tiempos, debido al esfuerzo de la presente Directiva, marcha bien; pero nosotros, que hemos creado un campo para mantener el entusiasmo de la afición, vemos que ésta, lejos de aumentar, decae, y (al decir esto, el semblante de "Panchito" se nubla más) si no se remedia el mal, pronto la afición desaparecerá.

—¿A qué atribuye usted esto?

—Yo, a pesar de mi alejamiento, procuro enterarme de la marcha de la Sociedad, que no en vano he estado tan fuertemente ligado a ella, y veo que existen seres que por mal entendida condescendencia de los más, se meten en todas partes y a todos los sitios llevan la discordia, y esto es doble de lamentar, porque muchos de éstos que buscan ruidos no son ni socios de este Centro, y únicamente, por la amistad que les une a varias personas, imposibilitan una labor honrada.



INFIESTO. Esta calle de Covadonga parece por su tráfico una de las vías principales de una gran urbe.

# Madrid, provincias y extranjero

(Información telefónica y telegráfica de nuestro redactor-corresponsal madrileño

D. Justo de la Cueva.)

## Entrada triunfal del batallón del Infante, en Madrid

**Los soldados fueron entusiásticamente aclamados en las estaciones del tránsito.--Don Alfonso habla a las tropas.--Los aviadores arrojan proclamas patrióticas.--Madrid presenta un aspecto fantástico.--Un oficial moro, dice que "si todos los rifeños conociesen Madrid, se acabaría la guerra"**

### EL RECIBIMIENTO EN CORDOBA

CORDOBA.—El tren especial que conduce al batallón del Infante y demás tropas representativas del Ejército de Africa, llegó a esta estación con media hora de retraso.

Los andenes estaban llenos de gente. La banda de trompetas de Artillería y las bandas de música del regimiento de la Reina y la municipal, entonaron la Marcha Real entre aplausos y vítores.

### EN EL AYUNTAMIENTO

El alcalde saludó inmediatamente a las fuerzas en nombre de la ciudad. Le contestó el comandante de las fuerzas agradeciendo el recibimiento y haciendo votos por el término de la campaña y por la paz de España.

Después se dió una comida a los soldados, costeada por el Ayuntamiento en la que se pronunciaron elocuentes brindis.

El alcalde entregó tres mil pesetas para el batallón y quinientas para el soldado que quedó ciego a consecuencia de la explosión de una granada enemiga.

### DESPIDIENDO A LAS TROPAS

Al regresar las fuerzas del Ayuntamiento a la estación, hubo el mismo entusiasmo popular.

Al arrancar el tren entre, los acordes de las bandas de música, el entusiasmo del público se desbordó, siendo las aclamaciones imponentes.

### EN LAS ESTACIONES DEL TRAYECTO

En el pueblo de Aguilas, donde el tren no tiene parada, el pueblo en masa, que estaba allí estacionado, obligó a parar el convoy para tributar su homenaje a los soldados.

Al paso del tren por la estación de Montilla, salieron al encuentro de las tropas expedicionarias el vecindario en masa y las autoridades.

En las demás estaciones del trayecto el recibimiento dispensado a las tropas fué idéntico que en las reseñadas.

### EN MADRID

Desde antes de las nueve de la mañana la expectación para recibir a las fuerzas expedicionarias del Ejército de Africa era grandiosa.

La estación del Mediodía, sus alrededores y el trayecto del recorrido de las tropas, estaba abarrotado de público.

Varios aeroplanos evolucionaron sobre la Corte, arrojando proclamas de bienvenida.

En la estación se encontraba, para rendir honores al batallón expedicionario, una compañía del regimiento de Wad-Ras, con bandera y música.

También se hallaba allí la banda municipal de Madrid.

A las diez de la mañana, en la estación de Aranjuez se sirvió a las tropas un almuerzo.

### LA LLEGADA A MADRID

A las diez y media hizo su entrada en la estación del Mediodía el tren compuesto por diez y ocho vagones, que eran ocupados por fuerzas de Regulares, Marina, Tercio y el batallón del Infante.

El total de estas fuerzas es de 262 hombres, al mando de ocho oficiales.

Recibieron a las fuerzas representativas del Ejército africano: el infante don Fernando; el Directorio en pleno; todos los subsecretarios; los directores generales; el Ayuntamiento y la Diputación, bajo mazas; una representación del municipio de Zaragoza; otra del Consejo Supremo de Guerra y Marina; el capitán general Weyler; los generales señores Cantón, Carranza y Riquelme; el coronel Millán Astray; los comandantes de las barcazas letra K; una Comisión de heridos hospitalizados; el Cardenal Primado; el Patriarca de las Indias; el Obispo de Madrid-Alcalá; el ex ministro don Juan La Cierva; los Somatenes; entidades y Corporaciones francesas, y otras muchas distinguidas personalidades.

Al parar el tren, la banda de Wad-

Ras tocó la Marcha Real, Fusilera y el Himno del Soldado, y la banda municipal de Madrid tocó el Himno del regimiento del Infante.

El momento de entrar el tren en la estación fué emocionante.

Los soldados expedicionarios venían asomados a las ventanillas, agitando banderas nacionales.

Con ellos venía también la bandera del regimiento del Infante, que fué recibida por los expedicionarios en Aranjuez.

### RECIBIMIENTO ENTUSIASTA

Entre estruendos vivos y aclamaciones, descendieron los soldados, que formaban en los andenes para preparar el desfile.

Los generales del Directorio se colocaron fuera de la estación, donde el espectáculo que ofrecía la muchumbre era imponente.

Los vivos eran ensordecedores.

Al apearse el comandante señor González Alonso, que mandaba el batallón del Infante, fué abrazado por los generales del Directorio, el alcalde, el presidente de la Diputación y el coronel Millán Astray.

Este abrazó también a algunos soldados peninsulares que pertenecían al Tercio.

Entre los oficiales que vinieron acompañando a estas fuerzas expedicionarias figura el teniente Osacar, que tomó el mando de la posición de Kudia-Tahar, al morir el capitán Zaracivar.

### ORDEN DEL DESFILE

Inmediatamente se formó la comitiva, abriendo marcha el automóvil del Príncipe de Asturias, que estaba artísticamente engalanado con coronas de laurel y flores, ocupándolo el suboficial don Julio González y el sargento Bonilla Aros, heridos durante el asedio de Kudia-Tahar.

También iba en el coche un soldado del Serrallo, herido en Coba-Darsa.

Continuaban los automóviles oficiales al servicio de distintas armas.

Entre los aviadores, figuraba el piloto de hidroavión señor Krigil, que fué capitán de fragata del ejército ruso.

Después marchaban los sargentos supervivientes de Kudia-Tahar, representaciones de la Marina, del "Alfonso XIII", de Regulares, Mejallas, que mandaban tenientes moros, de Santidad, Intervención y cerrando marcha, el heroico batallón del Infante con bandera y escolta, y la compañía que les rindió los honores.

### LOS AVIONES ARROJARON CENTENARES DE PROCLAMAS

El paso de los soldados era acogido por clamorosos vítores.

Los aeroplanos venidos de Sevilla arrojaron proclamas con los colores nacionales. Estas proclamas decían: "Sevilla, que quiso recibir a los triunfadores con repique de las campanas de su Giralda y con las flores de sus jardines, les saluda en el solemnísimos día de su entrada en Madrid."

Los aviadores de Madrid arrojaron otras proclamas, que decían:

"Bienvenidos sean a recoger la gratitud de España los heroicos soldados representantes del Ejército, que a las órdenes de un invicto caudillo lucharon y vencieron en los campos de Africa."

### DETALLES DEL RECIBIMIENTO

El desfile siguió por el Paseo del Prado, donde se hallaban los niños de las escuelas, con banderitas.

Al pasar los soldados, se destacó del grupo de los escolares una niña, que abrazó a un cabo del batallón expedicionario, que era su padre.

La gente se apiñaba al paso de las tropas.

Es incalculable el número de personas que presenciaron el desfile.

Al llegar los expedicionarios a la plaza de Segovia, los Exploradores de España, que estaban allí formados, prorrumpieron en entusiásticos hurraes.

La calle de Alcalá presentaba un aspecto asombroso. Las gentes se apretujaban a ambos lados de la calle, vitoreando a las tropas.

Las primeras flores que se arrojaron sobre los soldados fueron las de las tiples del teatro Alkazar.

También se arrojaron muchas flores desde los balcones de Teléfonos y de Gobernación.

En la calle Mayor arrojaron cajetillas de pitillos.

Al llegar la comitiva al Ayuntamiento, el alcalde entregó un artístico ramo de flores al comandante del batallón del Infante.

Al pasar por el Gobierno civil se arrojaron infinidad de coronas de laurel.

En la Puerta del Sol el espectáculo era muy pintoresco, por la variedad de uniformes llamativos, destacándose y llamando poderosamente la atención el uniforme de los jarqueños, que traían desnudos los pies y las piernas y llevaban chilabas de color tierra. Uno llevaba las botas en la mano.

Las tropas del Tercio eran con tanto entusiasmo aclamadas.

Al pasar el batallón del Infante, los



DE LA CONFERENCIA DE LOCARNO.-Mr. Briand, con Mr. Berthelot. (Foto Vidal)

**Dr. García Oliveros**  
NIÑOS  
Quintana, 18.-Oviedo

Flóres y el entusiasmo se desbordan. Desde el ministerio de la Gobernación, cuyos balcones estaban llenos de señoras, se arrojaron sobre los soldados verdaderas lluvias de flores. El entusiasmo siguió en aumento al paso por la calle mayor. Los alrededores de Palacio presentaban un aspecto animadísimo. La muchedumbre se agitaba en todos sentidos, teniendo que intervenir la Guardia civil para restablecer la circulación.

EL DESFILE ANTE PALACIO

En la explanada de Palacio estaban los estudiantes de la Universidad y muchos oficiales heridos en Africa. Presenciaron el desfile de las fuerzas expedicionarias y de las que cubrieron la carrera la Familia Real, el Directorio, las autoridades y distinguidas personalidades. Las tropas pasaban vitoreando al Monarca, a España y al Ejército. El momento fué solemnisimo.

EL TIEMPO, EXCELENTE

La representación del Ejército que lucha en Africa, una vez terminado el desfile, marchó al cuartel del Infante don Juan, donde se aloja. A primera hora de la tarde era esperado en este cuartel Su Majestad el Rey.

El cielo que estuvo encapotado en las primeras horas se despejó a media mañana, haciendo que el recibimiento que se tributó en Madrid a las tropas expedicionarias fuera grandioso.

VARIOS INCIDENTES

El caballo de un guardia civil que se espantó, produjo alguna alarma, siendo el único incidente que se registró durante el desfile.

Otro caballo de un jefe de Infantería hizo un extraño arrojando a tierra al jinete sin causarle daños.

EN EL CUARTEL DE DON JUAN

El desfile terminó a la una de la tarde.

El patio del cuartel del Infante don Juan esperaban a los expedicionarios toda la oficialidad del regimiento de Saboya y de otros Cuerpos, haciéndose difícilísima la entrada para todas las personas que no fueran oficiales.

Los periodistas para pasar, tuvieron necesidad de solicitar una orden especial del capitán general.

En el cuartel fueron recibidas las tropas expedicionarias por el coronel señor Millan Astray, muchos jefes y oficiales y un hermano del comandante que sucumbió en la posición de Kudia Tahar.

DON ALFONSO CONVERSA CON LOS SOLDADOS

Al llegar Su Majestad y el presidente interino del Directorio la banda del regimiento tocó la Marcha Real.

Don Alfonso revistó detenidamente las fuerzas y conversó largamente con varios legionarios, regulares y demás soldados que intervinieron en la posición de Kudia Tahar.

Don Alfonso preguntó a los heridos por noticias del combate y del lugar donde recibieron las heridas.

Estos refirieron al Rey los principales episodios del asedio.

El Rey estrechó la mano y saludó efusivamente a un legionario que recibió en la campaña once heridas.

Un moro de la harka de Varela recibió tal impresión al estrechar la mano del Rey, que cayó desvanecido.

Se le prestaron los auxilios oportunos y volvió nuevamente a filas.

UN DISCURSO DEL MONARCA

El Rey, apenas terminada la revista de las tropas pronunció la siguiente alocución.

"Soldados de España: Es para un Rey una de las satisfacciones más grandes, poder recibir un batallón que se portó tan bien como el del Infante y saludar a las clases y soldados que representan al Ejército y a la Marina.

Vosotros en todos los momentos no penséis más que en nuestro ideal que España y su Rey sabrán agradecer el sacrificio hecho y los que estáis dispuestos a realizar.

Por eso, cuando tenemos un éxito como ahora y los que quiera Dios que pronto obtengamos y se resuelva definitivamente el problema de Marruecos, no me queda más que una pena: no haber podido estar allí con vos-

otros por estar obligado a quedar cubriendo vuestra retaguardia y para que el país sepa lo que habéis hecho.

No quiero retardar la hora de vuestro justo descanso y termino dándoos las gracias.

Cuando regreséis allá, llevad un abrazo apretado a todas aquellas Fuerzas de Africa y, ahora gritad conmigo "¡Viva España!"

Las tropas contestaron muy emocionadas.

Después desfilaron ante el Monarca.

LOS LEGIONARIOS IRAN A ZARAGOZA

El primer teniente que manda las fuerzas legionarias manifestó al capitán general el deseo de los legionarios de ir a Zaragoza para hacer una guardia en la tumba de su antiguo jefe el señor Valenzuela.

Don Alfonso que iba unos pasos delante y que oyó parte de la conversación, se volvió a preguntar de qué se trataba.

El oficial le dijo que los legionarios deseaban ir a Zaragoza a rendir un homenaje en la tumba de Valenzuela.

—Concedido, repondió el Monarca, y que se extiendan enseguida los papeletes.

LA MASCOTA DEL BATALLON DEL INFANTE

Con el batallón del Infante viene una perrita que estuvo en Kudia-Tahar durante todo el asedio.

Entró delante de la escuadra de gastadores.

Durante el asedio evitó una noche que el enemigo sorprendiera a la guarnición con sus ladridos, y otra vez descubrió un herido abandonado en el campo.

EL BANQUETE EN PALACIO EN HONOR DE LOS JEFES EXPEDICIONARIOS

Después de salir el Rey del cuartel invitó a los oficiales y jefes para almorzar en Palacio.

Entre los asistentes figura un teniente indígena.

El almuerzo constó de 67 cubiertos.

Durante el acto, la banda de música de Alabarderos interpretó un escogido programa.

Los oficiales salieron de Palacio cerca de las cuatro de la tarde.

Las tropas llegadas de Africa fueron obsequiadas en el cuartel con una comida extraordinaria.

Consistió la comida en sopa con menudillos de gallina, habas, pisto manchego, merluza rebozada, ensalada y cordero asado, vinos, pasteles y melones.

También se dieron cigarros puros.

Después del almuerzo se autorizó a los soldados y a todos los demás que vienen con ellos para que salieran a paseo.

Durante la tarde las tropas visitaron la capital, especialmente los lugares céntricos.

Los indígenas de Regulares y los de la harka iban acompañados de soldados peninsulares.

Los soldados recorrieron Madrid, entusiasmados ante todo lo que veían.

Por la noche las fuerzas expedicionarias fueron obsequiadas en el cuartel del Infante don Juan con otra comida extraordinaria, que consistió en pescadilla, filetes, uvas, vinos y cigarros puros.

LA CIBELES, ENGALANADA

La fuente de la Cibeles está adornada con cestas de flores, alrededor de las cuales hay bombillas de colores.

LOS PERIODICOS REFLEJAN EL ENTUSIASMO POPULAR

Todos los periódicos salen con artículos dando la bienvenida a las tropas de Africa, a las que elogian en párrafos exaltados y señalando que esta ejemplar actuación de nuestro Ejército sirva de acicate a todos para que cumplan con su deber, esperando que el éxito obtenido por el Ejército sea coronado por una paz sólida y duradera.

UNA MISA EN EL ESCORIAL

En El Escorial se celebró esta mañana una misa, a la que concurrieron las autoridades, en memoria de los soldados muertos en Africa.

Después se cantó un "Te-Deum" en acción de gracias por la victoria.

INTERESANTES MANIFESTACIONES DE UN OFICIAL MORO

Tebib Arrumi ha celebrado una entrevista con el moro Mohamed Ben-Karrie, perteneciente a la jarca de Muñoz Grande, quien marcha encantado del recibimiento.

Este oficial de la jarca manifestó que si todos los moros vinieran a España, ninguno sería enemigo de los españoles.

Mostró gran admiración por la belleza de las mujeres españolas.

TODO MADRID ILUMINADO

Hasta bien entrada la noche lucieron en las calles y en los principales edificios de Madrid espléndidas iluminaciones.

Llamó poderosamente la atención la iluminación del Ayuntamiento, que tiene 30.000 bombillas.

El ministerio de la Gobernación está iluminado con bombillas encarnadas y amarillas.

Otras de las iluminaciones que llamaron la atención, son las de los edificios de la Gran Vía y el de la Compañía de Teléfonos.

Los automóviles y los tranvías están adornados con banderitas.

PREPARATIVOS EN ZARAGOZA

ZARAGOZA.—En el Gobierno civil se reunieron las autoridades, presididas por el general Mayandía, para ul-



"ILUSTRACION ASTURIANA"

Mañana lunes, aparecerá el primer número de

"ILUSTRACION ASTURIANA"

IMPORTANTE REVISTA GRAFICA QUINCENAL

36 páginas.—Interesantes originales regionales, nacionales y extranjeros

Compre usted mañana

"ILUSTRACION ASTURIANA"

SU PRECIO SERA DE 60 CENTIMOS

GONZALEZ Y SUAREZ

(S. en C.)

COMERCIANTES - IMPORTADORES

Almacenistas de Viveres y Tasajería

Baratillo, n.º 1, Plaza de Armas y San Pedro, n.º 4

HABANA (Cuba)

timar el programa del recibimiento del batallón del Infante.

El tren llegará a Zaragoza a las nueve de la mañana, y las tropas permanecerán en el Campo del Sepulcro hasta las doce, en cuya hora se organizará la comitiva, para entrar en la población.

Ya están casi ultimados todos los preparativos, y fueron colocados muchos carteles alusivos al recibimiento.

El Gobierno civil obsequió hoy con un banquete al general Mayandía.

El presidente de la Diputación envió mil pesetas para repartir entre los soldados.

Marchó a Zaragoza una representación del regimiento de Alava para asistir al recibimiento de las tropas expedicionarias.

UNA CRUZ GIGANTESCA PERPETUARA EL HOMENAJE AL EJERCITO DE AFRICA

Existe la idea de tributar un homenaje al Ejército de Africa, construyendo una cruz monumental en el cerro del Guadarrama, en la altura denominada "Siete Picos".

La cruz significará el homenaje nacional al Ejército, y será análoga a las construídas en Europa en conmemoración a las víctimas de la guerra europea.

EL MONARCA ASISTIRA EN CARTAGENA AL ACTO QUE ORGANIZAN LOS MARINOS

Con motivo del homenaje que se prepara en Cartagena en honor de los marinos por su brillante comportamiento en Africa se asegura que el Monarca visitará la escuadra.

SALIDA PARA ZARAGOZA

Esta noche, a las nueve, salieron para Zaragoza en tren especial las fuerzas del batallón del Infante y las del Tercio que llegaron de Africa.

En la estación se encontraban todos los vocales del Directorio, las autoridades y muchos jefes y oficiales, así como también numeroso público.

Se les tributó una cariñosa despedida.

Va al mando de las fuerzas un comandante del batallón.

También va la bandera.

Llegarán a Zaragoza mañana, a las nueve, y acamparán en el campo del Sepulcro, donde se les dará el desayuno, y permanecerán allí hasta las doce, hora en que harán su entrada en la ciudad.

BANCO GIJONES DE CREDITO

Capital: 12 millones de pesetas  
DOMICILIO SOCIAL

Corrida, núm, 48.-GIJON

Sucules. en VILLAVICIOSA y RIBADESELLA

Este Banco efectúa, en condiciones excepcionalmente ventajosas, toda clase de operaciones de

BANCA, BOLSA Y CAMBIO CAJA DE AHORROS

Imposiciones desde UNA PESETA. Intereses TRES Y MEDIO por ciento.

Reintegros a la vista

Consignaciones a vencimiento 1/12

A 12 meses . . . . . 5 1/2 por 100  
A seis meses . . . . . 4 por 100  
A un año . . . . . 4 1/2 por 100

CUENTAS CORRIENTES:

En Pesetas o Moneda Extranjera, a la vista y a plazos, con abono de intereses a tipos muy favorables.



ESPAÑA Y FRANCIA EN MARRUECOS

El general Primo de Rivera, que regresa a España, salió de Algeciras para Ronda

Un convoy enemigo que pretendía atravesar las líneas españolas, fué rechazado por nuestras tropas.--Se concederá la Cruz de San Fernando a un cabo del regimiento de España.--Interesantes manifestaciones de unos ex prisioneros de Abd el Krim.--Los moros de Beniurriaguel acusan al cabecilla rebelde de malversar los fondos de la guerra

NO SE CUBRIRAN BAJAS EN AFRICA De orden del subsecretario de Guerra se ha dispuesto que no se cubran las bajas ocurridas en las tropas peninsulares de Africa ni las que ocurran en lo sucesivo.

TELEGRAMA DE PRIMO DE RIVERA El marqués de Estella ha telegrafiado al presidente interino del Directorio, diciéndole que a las seis de la tarde embarcó en el cañonero "Dato", después de pasar diez horas en el campamento y recorrido los valles, admirando los enormes esfuerzos realizados en un mes por nuestras fuerzas, siendo su espíritu excelente.

Agregó el marqués de Estella que los hospitales están vacíos y que ha visto apartados los cañones tomados al enemigo.

En el campamento recibió la visita del jefe de la Aviación francesa, que trafa un mensaje del mariscal Pétain.

ESTELLA EN ALGECIRAS

ALGECIRAS.—A las ocho de la mañana entró en este puerto el cañonero "Dato", conduciendo al general Primo de Rivera y a sus ayudantes.

Le esperaban en el puerto el comandante de Marina, pues las autoridades no habían recibido noticias de la llegada del marqués de Estella.

Este se hospeda en el hotel Anglo-Ibérico.

A la una de la tarde fué obsequiado el presidente del Directorio con un banquete por el éxito de su mando en Marruecos.

Presidió el acto el marqués de Estella.

En los brindis hicieron uso de la palabra el alcalde, señor Méndez; el marqués de Garantía y el doctor Robles.

El general Primo de Rivera agradeció el homenaje, haciendo constar que no era merecedor de nada, porque el éxito de las operaciones se debe principalmente a los soldados que, con bravura sin igual, derramaron su sangre por la Patria.

Terminado el banquete, el presidente salió para Ronda, para recoger a su familia.

Después de las doce, salió del Ayuntamiento de Málaga, y en dirección a Ronda, una caravana de 20 automóviles, ocupados por las autoridades, con objeto de recibir allí al general Primo de Rivera.

LO QUE CUENTAN LOS PRISIONEROS

CALA QUEMADO.—Ayer ha desembarcado el general Sanjurjo, presentándose al poco tiempo dos prisioneros, evadidos con ocasión de nuestro avance.

Los prisioneros cuentan que hasta el mes de septiembre fueron dedicados a los trabajos de fortificación de los caminos.

Uno de ellos estuvo fugado tres días, pero viendo la imposibilidad de huir se entregó nuevamente al cabecilla rebelde.

Dicen que las bajas que tiene el ene-

MARUJA

MANICURA ONDULACION ELECTRICA Y MARCEL TINTES HENNE

Rúa, 6.-Teléfono número 1415

RHC Acreditada marca en libros rayados y copiadore,

migo son enormes, y que Abd el Krim para ocultarlo manda enterrar los cadáveres de noche.

El cabecilla rebelde dirige personalmente la resistencia hecha a nuestras fuerzas, y su hermano marchó a la zona francesa acompañado de dos europeos.

En todas las cábilas se comenta la difícil situación creada al cabecilla por el avance de nuestras tropas.

Abd el Krim reunió a todos los prisioneros en Ain-Amara, donde están ahora.

Entre ellos se encuentra el capitán Herranz, cuya salud es excelente.

Se asegura que Abd el Krim dispone de poca gente, y que es muy grande su preocupación a causa del desembarco en Alhucemas.

Solamente en el avance de Amekran se nos tiroteó de noche por algunos morteros enemigos.

ACTIVIDAD DEL CABECILLA

Informes del campo dicen que Abd el Krim intensifica la propaganda sin resultados, acusándole sus partidarios de haberse guardado el dinero destinado a la campaña.

Abd el Krim ha enviado emisarios cerca de algunos caides, para tratar con ellos; pero éstos mataron a los embajadores.

Anoche el enemigo intentó pasar un convoy por nuestra línea de Alfa siendo rechazado por las tropas que guarnecen aquel blocau.

LA CRUZ DE SAN FERNANDO PARA UN CABO

Ha sido propuesto para la Cruz Laureada de San Fernando y le ha sido concedida, al cabo del regimiento de España José Martín, defensor del blocau de Ben-Karrich.

Este cabo se mantuvo solo en la posición, que fué demolida por el enemigo, después de haber sido relevada dos veces la guarnición.

Este cabo resistió cinco fieros asaltos, siendo herido gravemente, y sólo entonces consintió ser evacuado.

LAS TROPAS FRANCOESPAÑOLAS EL CABECILLA SE PUDO A BUEN RECAUDO

MELILA.—Se asegura que Abd el Krim estuvo refugiado en una cueva hasta que se ejecutó la ocupación de Malmusi, huyendo entonces precipitadamente hasta Kamara, siendo su preocupación el buscar un refugio seguro.

Al cerrar la edición

PRIMO DE RIVERA SE OBSTINA EN NO ANUNCIAR LA HORA DE SU LLEGADA

Los generales que componen el Directorio militar, hoy, como sábado, no

CARLOS F. POZO CIRUJANO DENTISTA

(Veinticuatro años de prácticas)

TRABAJOS MODERNOS, FIJOS Y SIN PALADAR Infiesto

Gusta don Gonzalo Pozo de empeñarse en delicados trabajos de cirujano dentista, y siempre, en sus experimentos, sale victorioso, pues no en balde estuvo veinticuatro años practicando con éxitos continuados. En su gabinete de Infiesto sirve al público en todo lo que tenga relación con las especialidades a que se dedica.

ran celebrado su acostumbrada reunión.

Sin embargo, todos los vocales, a excepción del general Jordana que se encuentra enfermo, acudieron a la Presidencia para enterarse de las noticias que hubiere de Africa.

A las siete y media, el general Vallespinosa, recibió a los representantes de la Prensa.

—Nada nuevo hay señores—comenzó diciendo—de Africa, las noticias

que se reciben son excelentes, como ustedes verán por el parte oficial.

El general Primo de Rivera—prosiguió—llegó a Ronda a las siete y media; pero no conocemos la hora de su llegada a Madrid; pues el presidente se obstina en no anunciarla para evitar toda clase de agasajos.

No se devuelven los originales

Casa Fuente.-MUEBLES

GIJON VISITEN LA GRAN EXPOSICION.-Jovellanos, 23 ALMACENES: Gumersindo Azcárate, 3 Casa Central en LA FELGUERA: Melquiades Alvarez, 12 y 16 :: Teléfono núm. 10

Café-Restaurant Ricardo G. del Valle

COLLOTO.-Teléfono 7-63 Servicio esmerado y económico

Anuncios Económicos

CLASIFICADOS EN SECCIONES

MEDICOS

RODRIGUEZ SAMPEDRO Especialista piel, nervios. Curación rápida orquitis. Tratamiento toda clase tumores. Uria, 72, bajo.—Oviedo.

DOCTOR PEREZ GOMEZ Oculista del Instituto Oftalmico Nacional. San Francisco, 24, segundo. Teléfono 905. Oviedo.

DOCTOR C. AZNAR. Enfermedades de los ojos y medicina interna. Ruy Pérez, 8, Avilés.

CLINICA DENTAL. Enfermedades de la boca y dientes. J. Casariego. Doctor Casal, 20, Oviedo. Teléfono 12-11.

DR. GARCIA OLIVEROS. Médico municipal. Ex interno y ex ayudante de la Clínica Infancia del Hospital de Santiago. Enfermedades de los niños Quintana, 18. Teléfono 14-07. Consulta, de 11 a 1 y de 3 a 5.

CLINICA DERMATOLOGICA. Dr. Morán. Rosal, 19, Julio, agosto, sólo habrá consultas martes, miércoles, domingos.

VARIOS

LINTERNAS Y PILAS eléctricas, Casa Paco.—Jesús, 6, Oviedo.

MUEBLES ELEGANTES y baratos, en la Plaza de la Catedral. Teléf. 5-20.

SE NECESITAN OPE- rarios cincelistas, en la marmolería de José García Pérez. Luarca.

LA CASA DE LOS RE- galos es la Casa Paco. Oviedo.

VIAJANTE PRACTICO en la provincia precisa. Razón, esta Administración.

SE NECESITA OFICIAL de barbería en Morada (Aller); para tratar, con Felicísimo de Lera.

ONDULACION PERMA- nente Electric "Eugene". Lavados del cabello. Tintes. Oviedo. Doctor Casal, 16, primero, derecha. Carmen F. Arias.

CLASES DE FRANCÉS. Razón, Luna, 15, primero: de seis a ocho.

TAQUIGRAFIA - MECA- nografía. Lecciones por R. Escalera. Caveda, 4, primero, teléfono, 743, Especiales para señoritas.

PARAGUAS. GRAN SUR- tido en Casa Paco. Oviedo.

REGALOS PARA BODAS. siempre novedades en Casa Paco. Jesús, 6, Oviedo.

MECANICO DENTAL que trabaje caucho y oro, se desea. Dr. Casal, núm. 20, segundo. Oviedo

INGRESO EN EL INS- tituto.—Maestro nacional jubilado, con cuarenta años de experien- cia, se ofrece para pre- parar eficientemente, por lecciones domiciliarias, un niño de familia acom- odada. Asiduidad, compe- tencia, irreprochable conducta. Informarán: don Ulpiano Gómez.—Magdalena, 35.

PELETERA.—SE CON- feccionan y arreglan pieles de todas las clases.—Postigo Bajo, 3, tercero, derecha.

SE ALQUILA GABINE- te amueblado, con vistas a la calle, sitio céntrico. Informarán, Plaza del 19 de Octubre, núm. 8 y 9. Salchichera de José Sánchez; y se admiten hué-spedes en familia.

SE ARRIENDA LOCAL en la calle Nueve de Mayo, donde actualmente se halla establecida la Des- tilería de Talavera y Compañía. Informarán en Doctor Casal, 15, segun- do, o Rosal, 70.

SE DESEA LOCAL PLAN ta baja, entresuelo o pri- mer piso, en sitio cén- trico, para oficina. Escri- bir a esta Administra- ción, inicios L. G.

INDUSTRIA Y COMERCIO

LANERIA Y COLCHONE- ría de Manuel Rodero.—Altamirano, 4. Teléfono 834, y calle Covadonga, 1 Oviedo.

FRUTAS.—PARA MAN- zana, nuez y castaña, en cantidad, dirigirse a Vi- cente Sánchez, en Posada de Llanes.

CAZADORES: GRAN surtido en escopetas, mun- diones y toda clase de accesorios para el Sport de caza. Armería Ove- tense, Fontán, 3, teléfo- no 1-49. Oviedo.

ESPECIALIDAD EN COE- chones, forma hurgada. Máquinas para abrir lan- nas menudas. Colchones, 22 pesetas rno.—Rodero.

DEPOSITO DE PAPE- les pintados, nacionales y extranjeros. Rollos de cuatro metros cuadrados, desde una peseta rollo. Se envían muestras a provincias. Justo del Cas- tro. San Bernardo, 93, Gijón.

ORGANILLOS MUNDIAL estupendos instrumen- tos garantizados, lo me- jor conocido, grandes existencias. Casa Viena, Portugalete y Uria, Oviedo.

VENTAS

VENDO CASA MODER- na, con bodega, bajo, pi- so y bohardilla, con huer- to, sita barrio el "Case- rón" (La Manjoya), so- bre carretera Las Seg- das; dirigirse a esta Ad- ministración.

SE VENDEN AUTOMO- viles nuevos, "Dodge" y "Etudebaker". Informes, Garage Tuero, Oviedo.

VENDO PRADOS Y SO- lares a dos kilómetros de Oviedo. Servicio tran- vías Lugones y Cerdáño. Informes, San Antonio, 22.—Gijón.

VENTA SE HACE DE una casa en Mieres (La Villa), reciente construc- ción, linda carretera con derecha e izquierda, cons- ta planta baja, pral y bohardilla. Su dueña Jo- sefa Alvarez.—Cantina del Vasco, pral. Trubia.

VENDO CASA, BAJO Y piso, con huerta, junto estación Serín. Informes, Avenida Pravia, 8. Avi- lés.

TRASPASOS

EN SALAS SE TRASPAS- a en buenas condiciones "La Panera", acreditada comercio de Ferreteria, Calzados y otros articu- los.—Escribir: Catalina Trunda.

Relación de opositores a Escuelas nacionales de Primera enseñanza

DISTRITO UNIVERSITARIO DE OVIEDO

(CONTINUACIÓN)

- 93, Domingo Reynal Pascual, falta partida de nacimiento.—94, Constantino Ruiz Menéndez.—95, Isidoro Rodríguez Toral.—96, Arsenio Argüelles Cortina.—97, Daniel Hernández Gómez.—98, Manuel Fernández Alonso, mez.—99, Celedonio Morán Gutiérrez, 0,10.—100, José Sarriá Duarte.—101, Severino Díaz Rodríguez, falta póliza de peseta.—102, Angel Emilio Díaz Rodríguez, falta póliza de peseta.—103, Pascual Vega Fuente, 0,10.—104, Pablo Ramos Cordero, 0,10.—105, Emiliano Martínez Martínez.—106, Emiliano Fernández Fernández.—107, Guillermo Acebo Río.—108, Constantino Muñiz Pastrana, falta certificado médico.—109, Miguel Miranda Busto.—110, Virgilio Pérez Álvarez.—111, José Tamame Galán.—112, José María Fuentes Tula, 0,10.—113, Francisco Villate Arena.—114, Juan Bruniño Navarro.—115, Matías Hoyo Garcés.—116, Emiliano Martínez Pérez.—117, Antonio Barrera Agrasar.—118, Jenaro Pallás Giraldo, falta póliza de dos pesetas.—119, Adalberto López Zamayo.—120, Manuel Castañón Sierra.—121, Juan Montero Burgos.—122, Miguel Medina Verde.—123, Alejandro González y González.—124, Guillermo Barralío Pérez.—125, Benito Antonio de Pedro y Gabra, falta póliza de peseta.—126, Constantino Sánchez Castro, falta certificado de penales.—127, Vicente del Blanco Obeja.—128, Isaac Lamberto López Gómez.—129, Narciso Sánchez González.—130, Joaquín Ortega Casado.—131, José Pérez Castillo.—132, Secundino Balbuena Sierra.—133, Valentín Alonso López.—134, Dativo Higinio Monte Cuesta.—135, Pantaleón Fernández Villanueva.—136, Eladio Vallejo Ladero.—137, Bernardo Pérez Pastrana.—138, Ramiro Álvarez Álvarez.—139, Abundio Mañanes Rodríguez.—140, Donato Dfez Suárez.—141, Domingo Álvarez González.—142, Abraham Martínez García.—143, Miguel Alonso Flores.—144, Esteban Rosa Vaquero.—145, Sergio Acevedo González.—146, Antonio García Fernández.—147, José Seijas Cabanas.—148, Simón Ibañez Martín.—149, Antonio A. Blázquez Blázquez.—150, Vicente Blanco Bañasteros.—151, Fermosindo Martínez Anta.—152, Pedro Arias Vega.—153, Soturnino Río Velasco.—154, Salvador Nava Sandino, falta certificado de penales.—155, José García García, falta certificado médico.—156, Mario Linaje Martínez.—157, Francisco Alonso Cazorra.—158, Benigno Hernández Zambrina.—159, Manuel González Suárez.—160, Francisco Pérez Sánchez.—161, Jenaro Muñiz García.—162, José María Mata Malillos.—163, Vicente Fernández Larrea.—164, Sebastián Rodríguez Caneda, falta certificado médico.—165, Aureliano Muñoz Gamino.—166, Miguel Morán Turrado.—167, Manuel Martínez González.—168, Francisco Menéndez Álvarez.—169, Cristóbal Menéndez García.—170, Serafín Suárez Rodríguez, 0,10.—171, José María Fernández Alonso.—172, José Polanco Santos.—173, Prudencio Sánchez Collantes.—174, Amaro Bardón Álvarez.—175, Valeriano Galvo Rodríguez.—176, Urbano González Rozas.—177, Segismundo Cubero Díez.—178, Enrique Alonso Marbán.—179, Siberio González Bardón.—180, Restituto Arenas Martínez.—181, Dimas Rodríguez Pinedo, falta todo menos penales.—182, José García Díez.—183, José Álvarez González.—184, Rafael Santos Otero.—185, Manuel Rodríguez Fernández, falta certificado médico.—186, Severiano Olea Portela.—187, Gregorio García Martínez.—188, José García González.—189, José Fernández.—190, José Pérez Pérez.—191, David González Fernández.—192, Olegario Díaz Caneja.—193, Jesús Álvarez Fernández.—194, Isidro Losada Díez.—195, Pascual Ramos Pérez.—196, Timoteo Mañanes Rodríguez.

(Continuará)

No se devuelven los originales

SAMA DE LANGREO

Queda planteada la huelga, en las minas de Duro Felguera

Los obreros retiran de sus minas las herramientas de trabajo

El Sindicato Minero Asturiano ha repartido por toda la cuenca minera un manifiesto en el que, después de exponer su opinión sobre el problema hullero, (opinión que ya conocen los lectores de REGION, por coincidir en todo con lo manifestado por el señor Llana a este periódico) aconseja a los obreros, que trabajan en las minas de la Sociedad Metalúrgica Duro Felguera, recogan todas sus herramientas de trabajo al terminar las tareas de hoy-sábado.

El próximo lunes, pues, no entrarán ya al trabajo todos los mineros de Duro Felguera, quedando declarada la huelga anunciada, si es que en todo el día de hoy, no reciben los obreros satisfacción a sus demandas, que se reducen solamente a pedir sean admitidos todos los obreros que fueron despedidos en estos últimos tiempos y no se les obligue a descansar cada tres días, con cuya medida se ven muy mermados sus ya mezquinos jornales.

En esta villa paralizaron los trabajos, en los grupos del "Fondón" y la "Modesta", que son los que pertenecen a la citada Empresa.

Por cierto que los obreros de el "Fondón" no ha mucho todavía que sostuvieron una huelga de varios meses, por lo que el hambre, con todas sus consecuencias, se apoderará muy pronto de estos hogares que aún no han tenido tiempo de reponerse de los quebrantos sufridos en la última huelga.

Es verdaderamente triste y lamentable que haya necesidad de apelar a tan extremas medidas para pedir solución a la crisis hullera.

Desde el tiempo que hace vienen estudiando este problema las diferentes Comisiones que a tal efecto nombraron los Gobiernos, hubiera podido estar ya sobradamente resuelto.

¡Qué pronto se olvidan los muchos beneficios que a todo España prestó durante la pasada guerra europea!

Por otra parte no nos explicamos cómo es que la que sufre las consecuencias de la crisis hullera es sólo la Empresa Duro Felguera, pues las demás empresas, grandes y pequeñas siguen explotando sus minas normalmente, sin despedir a obreros ni hacer a éstos perder dos días a la semana, como viene haciendo Duro Fel-

guerra, cosa que en realidad no comprendemos porque la crisis, de existir debía dejarse sentir para todos igual.

Por eso sería necesario que se hablara claro sobre esta cuestión, para orientar a la opinión pública, pues no es justo que se obligue a unos obreros a ir a la huelga, si es que verdaderamente no hay motivos para ello.

Esperemos a ver si en el día de hoy surge alguna solución para este conflicto, y el lunes se reanuda normalmente los trabajos en todas las minas, lo que grandemente deseáramos para bien de todos.

Ferias y fiestas

Infiesto

LAS DE SANTA TERESA DE JESUS

Programa de las fiestas que se celebrarán los días 12, 13, 14 y 15 de octubre de 1925.

Día 12.—A las tres de la tarde, entrada de la notable y laureada banda de música del regimiento de Tarragona.

A las cuatro, concierto por dicha banda en el Ayuntamiento.

A las diez de la noche, monumental verbena, amenizada por la referida banda, con organillos y música del país. En la plaza Mayor, primera sesión de fuegos artificiales por un

LUBRICANTES ALTA CALIDAD REEM TRAY (CERIFINO) - OVIEDO - TELEFONO - 11-62

LIBRERIA E IMPRENTA «CERVANTES»

La que vende muy barato

Doctor Casal, 7. Junto a la Iglesia de San Juan.-OVIEDO VISITELA Y SERA BIEN SERVIDO

Tres artículos de gran consumo, precios módicos y excelentes resultados

Defensas TIWIMBAR

para todas marcas de automóviles

Baterías PRES-O-LITE

Producto para frenos RAYDO

GARAGE MODERNO GIJON

SUCESORES DE MORGAN & ELLIOT DE GIJON S. A.

MAQUINARIA EN GENERAL Y ACCESORIOS REPRESENTANTES CON DEPOSITO EN

ORENSTEIN & KOPPEL.-Arthur Koppel

Material para ferrocarriles y minas ALLAN, WHYTE & Co. Ltd., de Glasgow

Cables para minas y usos generales ARTHUR BALFOUR & Co. Ltd., de Sheffield

Aceros en general - Herramientas

Marqués de San Esteban, 66 :- Apartado n.º 27-Teléfono 140

GIJON

notable pirotécnico de Oviedo y elevación de globos grotescos.

Día 13.—A las diez de la mañana, concurso de escaparates, con premios de 100 y 50 pesetas a los que a juicio del Jurado eslen mejor presentados.

A las once, concierto por la banda en la calle del Retiro.

A las cuatro, gran jira, con asistencia de la banda, organillos, gaitas y tambores, en el campo de Pialla.

A las diez de la noche, segunda verbena en el Ayuntamiento y nueva sesión de fuegos artificiales, finalizando con el gran espectáculo el "Toro de fuego".

Día 14.—A las once de la mañana, carrera provincial de bicicletas, con adjudicación de valiosos premios, y concierto por la banda de Tarragona en Obra Pía.

A las tres y media, gran partido de fútbol, entre los equipos infantiles del Sporting de Gijón y Sporting de Santo Domingo, disputándose una valiosa copa de plata de la Deportiva Piloñesa, en el campo de Pialla, amenizado el encuentro por la banda del Tarragona.

A la noche, tercera verbena en la calle Covadonga y nuevos alardes pirotécnicos.

Día 15.—A las diez de la mañana, solemne función religiosa en honor de Santa Teresa de Jesús y gran concurso de bolos, con valiosísimos premios, en la bolera de Cardín. Gran concurso de ganados.

A las once, concierto por la banda en el Paseo.

A las cuatro de la tarde, gran concierto por la Agrupación musical "Armonías de la Quintana", de Gijón.

A las diez de la noche, cuarta y última monumental verbena en el Paseo, con asistencia de la banda y organillos. Sorprendente sesión de fuegos artificiales, elevación de globos y nuevo y gigantesco "Toro de fuego". Nueva audición por la Agrupación "Armonías de la Quintana".

Tanto este día como los anteriores lucirán monumental iluminación eléctrica y a la veneciana.

El día 11, a las tres y media, lucharán en el campo de Pialla los equipos Arriadas F. C. y Deportiva Piloñesa, disputándose una copa de plata del Sindicato Agrícola de Piloña.

El Casinó de Infiesto abrirá sus sesiones los días 15 y 16, donde se celebrarán bailes de sociedad, amenizados por una notable orquesta.

Los bases para el concurso de bolos, lo mismo que para la de bicicletas y ganado, se publicarán con anterioridad en la Prensa.

El vencedor del partido del día 11 jugará el 18 con otro equipo que se designará previamente.

Con sólo 40 céntimos

puede convencerse, si sufre ESTRÉS- NIMIENTO, de que las PILDORAS ZEHCNAS, puramente vegetales, son LAXANTE de EFECTOS SIN IGUAL estomacales, antisépticas y antibióticas.—Caja, 0,40 y 1,50 pesetas. Venta en Farmacias y Droguerías.—Depósito en Oviedo, García Zadoña, Ceñal y Saucedo.—Pedid catálogo Especificos ZEH- CNAS, gratis al Depósito general, Farmacia D. Rey.—Infantas, 7.—Madrid.

"EL MERENDERO"

(BAR)

DE

Manuel Prida Huerto

VINOS, LICORES Y COMIDAS

Plaza Mayor, núm. 18

Infiesto

Los muchos forasteros que durante estos días han de acudir a Infiesto, con motivo de las fiestas de Santa Teresa de Jesús, tienen en "El Merendero", de don Manuel Prida Huerto, un lugar delicioso para consumir buenas comidas, excelentemente condimentadas, y sidras superiorísimas de Nava, Villabona y Torazo, de las cuales don Manuel Prida tiene la especialidad.

El espacioso local de "El Merendero" ha de resultar impotente para contener a los muchos parroquianos que allí han de ir, toda vez que el crédito de don Manuel Prida es grandísimo en todo Piloña.

# Guía de Profesionales

## MEDICOS

### Dr. J. A. Gendín

Especialista en enfermedades del aparato digestivo. Uria, 36, segundo. Teléf. 11-53. Oviedo.

### DR. J. FERNANDEZ

Especialista aparato digestivo. Consulta de nueve y media a doce. Doctor Casal, 7, segundo. Teléfono, 12-04.

### Corazón y pulmones

### Doctor MIRANDA

Especialista de corazón y pulmones. Profesor del Instituto Rubio, en Madrid. Consulta: de 10 a 1 y de 3 a 5, excepto viernes. Uria, 72, segundo. Teléfono 10-25. Oviedo.

### Estómago e intestinos

### Dr. Julio R. Fontán

Especialista: Estómago, intestino e hígado. Consulta: 10 a 12 y 2 a 4. Teléfono 10-88. Dueñas, 6. Oviedo.

## Piel

### Leopoldo Escobedo

De la piel, secretas y vias orina. Uria, 18, Oviedo.

### Guillermo López

Especialista piel, venereo y sífilis. De las Clínicas de los Dres. S. Co-visa y Bejarano, del Hospital de San Juan de Dios y Dispensario de Azua, de Madrid. Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6. Plaza de la Constitución, 9, segundo. Teléf. 6-15. Oviedo. (Los jueves consulta gratuita para pobres, de 7 a 8).

### Dr. Enrique G. Rico

Especialista, vias urinarias y su cirugía, secretes y piel. Diplomado oficial de la facultad de Medicina de PARIS. Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6; festivos de 10 a 12. Fruela, 20, segundo. Teléfono 8-25. Oviedo. Reanuda su consulta.

## Oculista

### R. PENDAS.-Oculista

Fovellanos, 21.-Oviedo.

## Nariz y oídos

### Dr. N. RON

Enfermedades de la laringe, nariz y oídos. Ex ayudante del profesor Hinojar, en el Hospital general de Madrid, y de la clínica del doctor Tapia (Sanatorio Villa - Luz). San Antonio, 12. Teléfono 744. Consulta: de 10 a 1 y de 4 a 6. Gijón.

## Niños

### Dr. Luis Azcoitia

Del Hospital Trousseau de París. Enfermedades de los niños. De 9 a 11 y 1 a 3. Principado, 5. Teléfono 304, Oviedo.

## Odontólogos

### Doctor Luis Martín Velázquez

Médico odontólogo. Enfermedades de la boca y dientes. Consulta de 10 a 1 y de 3 a 6. Argüelles, 1, primero.-Oviedo.

### DOCTOR FERNANDO MUNIZ TOGA

Enfermedades de la boca y dientes. Consulta, de nueve a una y tres a 5. Escandalera, 2. Oviedo.

# Cie. Gle. Trasatlántique

Salidas fijas de GIJON, los días 22 de cada mes para la HABANA y VERACRUZ. El día 23 de octubre saldrá de GIJON (Musel), el rápido vapor correo de gran tonelaje.

## LAFAYETTE

Admitiendo pasajeros de primera, segunda y tercera clase. Precio del pasaje en tercera clase, para Habana, pesetas 539,75, y para Veracruz, pesetas 582,75. Para toda clase de informes y solicitar plazzas, dirigirse a sus consignatarios en Gijón.

Muelle, 2, 4 y 6 A. PAQUET Telegramas: PAQUET.-Teléfono, 66

## Aza y Compañía Ltda.

Marqués de San Esteban, 23 y 25.-Arpatado 179.-Gijón

Almacén de hierros comerciales, chapas, vigas, ángulos, etc.-Tubería de hierro forjado, galvanizada y negra.-Accesorios para las mismas.-Robinería, válvulas, tubería de acero sin soldadura, con bridas móviles, para uso del aire comprimido.

Tornillos, remaches, limas, brocas, cables de acero, lámparas de seguridad para minas y accesorios, herramientas, escarpas para vía, etc.



Zumo de uva si fermentar. Previene y cura los desórdenes del estómago e intestinos, regularizando su funcionamiento. Farmacias, Droguerías, Ultramarinos.

RAFAEL ESCOFET.-TARRAGONA

# LA HERNIA

es una traidora enfermedad que tal vez no es estorba mayormente en el momento actual, pero sus molestias amargarán vuestra vejez y su terrible peligro de

## EXTRANGULACION

puede echaros repentinamente en la mesa de operaciones. Las personas temerosas de la operación o que no la deban practicar por su edad avanzada o alguna contra-indicación, deben adoptar en seguida, pues cada mes transcurrido agrava su lesión, los nuevos aparatos de Mr. BLETY, el acreditadísimo ortopédico francés, tan conocidos en Asturias desde hace varios años.

Miles de pacientes tratados anteriormente dan fe que estos aparatos garantizan en todos los casos:

LA PERFECTA Y ABSOLUTA CONTENCIÓN.

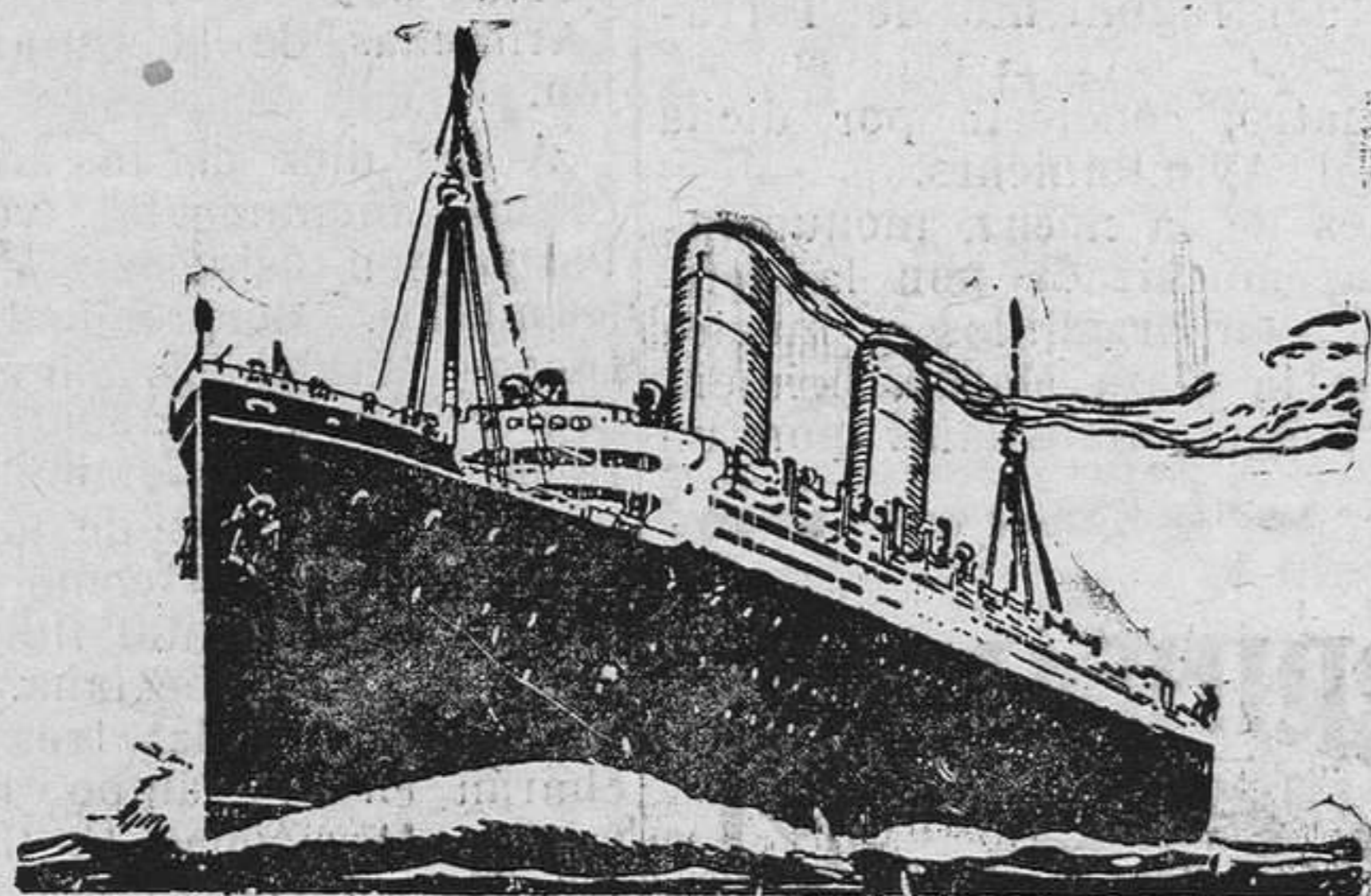
LA DISMINUCION PROGRESIVA Y RAPIDA.

Y LA DESAPARICION DEFINITIVA DE LAS HERNIAS, por antiguas rebeldes o voluminosas que sean.

DESAPARICION INMEDIATA del riesgo de EXTRANGULACION y de TODOS LOS SUFRIMIENTOS inherentes a las hernias descuidadas: SVAVES y COMODOS, no molestan nunca, aunque el enfermo se dedique a LABORES DEL CAMPO u otros trabajos pesados.

Correspondiendo a la confianza con que le honraron tantísimas personas en sus recorridos anteriores, MR. BLETY repite una vez más su detallado viaje entre nosotros. Hombres, señoras y niños víctimas de hernias, deben aprovechar esta buena oportunidad de cuidarse, y practicarse sin vacilación en:

- BOAL, domingo, 11. FONDA PACA.
- TREVIAS, lunes, 12. FONDA DÍAZ.
- SANTA EULALIA DE OSCOS, martes, 13. FONDA QUINTANA.
- RIBADEO, miércoles, 14. FONDA FERROCARRILANA.
- SAN TIRSO DE ABRES, sábado, 24. FONDA ASENJO.
- PUNTE NUEVO, domingo, 25. HOTEL ASTURIANO.
- NAVIA, lunes, 26. HOTEL MERCEDES.
- SALAS, martes, 27. CONFITERIA ESMERALDA.
- CORNELLANA, miércoles, 28. FONDA LAFUENTE.
- TINEO, jueves, 29. FONDA NUEVA.
- VENTA NUEVA, viernes, 30. FONDA SATURNO.
- CANGAS DE TINEO, sábado, 31. FONDA UNIVERSAL.
- POLA DE ALLANDE, domingo, 4 de noviembre. FONDA LINERA.
- GRANDAS DE SALIME, lunes, 2. FONDA MANUEL MESA.
- VERDUCEDO, martes, 3. FONDA JOSE ALVAREZ.
- CABAÑAQUINTA, viernes, 6. FONDA VALERIO.
- NAVA, sábado, 7. FONDA FONCUEVA.
- GIJON, domingo, 8 de noviembre. HOTEL MALET.
- AVILES, lunes, 9. HOTEL SERRANA.
- OVEDO, MARTES, 10 DE NOVIEMBRE. HOTEL PARIS.
- BARCELONA, RAMBLA CATALUÑA, 65.-CASA MATRICULADA.



## LLOYD NORTE ALEMAN (NORDDEUTSCHER LLOYD)

### GRANDES VAPORES CORREOS ALEMANES

### Salidas fijas del MUSEL (Gijón) para HABANA y GALVESTON

El día 21 de octubre, a las cuatro en punto de la tarde, saldrá del MUSEL, con destino a la HABANA y GALVESTON, el magnifico vapor correo a dos hélices y 17.000 toneladas,

### "CREFELD"

admitiendo pasajeros de cámara y tercera clase, para dichos puertos.

Precio del pasaje para la Habana, en Primera clase, 1.200 pesetas.

Precio del pasaje para la Habana, en Tercera clase, incluidos impuestos, 539,50 pesetas.

La próxima salida será efectuada por el vapor correo

### "YORCK"

el día 21 de noviembre, a la misma hora.

Para más informes, dirigirse a sus consignatarios en GIJON.

## Hijos de Casimiro Velasco - Muelle Central del Fomento GIJON

Teléfono 253

Apartado 67

## Conservas de pescados

Fábricas en SANTANDER, CANDAS (Asturias), ARENA ídem y RIBADESELLA ídem. CORUÑA (Galicia) y VIGO ídem. BERMEO (Vizcaya)

Aperitivo sin igual, anchoas

# Aibo

## Compañía Marítima del Nervión

Línea regular a la HABANA y SANTIAGO DE CUBA, por modernos vapores, con primera clasificación del LLOYD'S.

El día 24 de octubre saldrá del puerto del Musel el vapor español

### "Mar Báltico"

Admitiendo carga para HABANA y SANTIAGO DE CUBA, y con transbordos en estos puertos, con conocimiento directo para los de:

SAGUA, CAIBAREN, NUEVITAS, PUERTO PADRE, CHAPARRA, GIBARA CUANTANAMO, CIENFUEGOS Y MANZANILLO.

Para informes, dirigirse al consignatario en Gijón:

**C. DE ZABALA.**-Instituto, 18.-Teléfono 1-62.-GIJON

REGION  
M. Alvarez, 3  
OVEDO

*Si desea hacer una buena propaganda de su cara, comuníquese con nosotros y le demostraremos palpablemente la eficacia del anuncio en las páginas de "Región".*  
Dirigirse a: Sección de Publicidad Apartado 42 - Oviedo.



REGION

# Gumersindo García

POLEAS DE CHAPA DE ACERO ESTAMPADO EN DOS MITADES AJUSTABLES  
PARA CUALQUIER DIAMETRO DE EJE  
GRANDES EXISTENCIAS EN TODOS LOS DIAMETROS Y ANCHOS  
- - PRECIOS SIN COMPETENCIA - -  
Ejes, Cojinetes, Ménsulas, Correas y demás accesorios para transmisiones

ALMACENES DE MAQUINARIA Marqués de San Esteban, 50.-GIJON

# Herrería, Cuesta y Compañía

ALMACENES DE MAQUINARIA INDUSTRIAL Y ELECTRICA  
MOTORES DE GASOLINA Y DE ACEITES PERADOS TERRESTRES Y MARINOS  
DESDE 6 A 400 R

EILENBURGER, MOTOREN-WERK

**GRANDES EXISTENCIAS**

Direcciones. -Telegráfica: HERCUCIA. Postal: Apartado 152

Corrida, 53. Teléfono 496. GIJON (00) Casa central: BILBAO

**Restaurant Estación Norte**  
SERVICIO ESMERADO, POR  
CUBIERTOS Y A LA CARTA

PREPARACION DE ME-  
RIENDAS PARA VIAJE

Teléfono 12-20.-OVIEDO

  
**REAL TESORO**  
**JEREZ QUINA**

Lea usted

**REGION**

Diario asturiano

## EN TABACOS Y CIGARROS

# ¡PAGTAGAS... Y NADA MAS!



CIFUENTES, DE GOY (IA) - HABANA

®

# FIAT

**Duplica su producción  
y rebaja sus precios**

Modelo	Ptas.!	Modelo	Ptas.
<b>MODELO 501, 4-5 plazas.</b>		<b>MODELO 519, 6 cilindros.</b>	
Torpedo de lujo	9.500	Chassis	27.690
Berlina de lujo	12.510	Chassis sport	29.230
<b>MODELO 505, 6-7 plazas.</b>		Torpedo de lujo	34.900
Torpedo de lujo	16.800	Limousine	41.470
Limousine	19.680		
<b>MODELO 510, 6 cilindros.</b>		<b>CAMIONETAS de una y dos toneladas</b>	
Torpedo de lujo	21.690	Chassis 502 F.	8.990
Limousine	25.190	Chassis 505 F.	11.800
Berlina (Cond. Inter.)	30.160	Industrial 502 F.	11.500

**PRECIOS FRANCO IRUN**

Los precios del modelo 501 no comprende el extra por frenos anteriores.

Los precios de los modelos 505 y 510, radiador cuadrado, comprenden el extra por frenos anteriores.

Agencia exclusiva:

**Garage España.--Oviedo**

## Compañía Transoceánica de Navegación

(ANTES PINILLOS)

Servicio fijo y rápido desde GIJON A HABANA Y SANTIAGO DE CUBA  
El día 29 de octubre fijamente, a las cuatro de la tarde, saldrá del MUSEL (GIJON), el magnífico vapor español

### "CADIZ"

admitiendo pasajeros de segunda económica y tercera ordinaria. Igualmente admite carga para Habana y Santiago de Cuba.

Precio del pasaje en SEGUNDA ECONOMICA, pesetas 623,50; ídem en TERCERA ORDINARIA, pesetas 529,50 (incluidos todos los impuestos).

El pasaje de TERCERA podrá ocupar un camarote de clase especial, pagando un sobrepago de 25 pesetas.

Para solicitar cabida y demás informes, dirigirse a su consignatario en Gijón:

**José Fernández Ruiz**

Melquiades Alvarez, 4.-Teléfono 85.-Apartado núm. 4.-GIJON

Talleres mecánicos de construcción y reparación de maquinaria

- DE -

**SAEZ, PEREZ Y MONTERO**

Barrio del Tejedor. GIJON. Teléfono 453

Maquinaria para chocolaterías, Panaderías, Fábrica de curtidos y de Latería. Fundición de bronce de todas clases. Reparaciones de buques y Maquinaria en general, Prensas y trituradoras para manzana

## "La Unica"

Argüelles, 3.-OVIEDO

Esta casa es la que vende más barato, medias, calcetines, corbatas, guantes, bolsillos, mantillas, fajas de goma e infinidad de artículos de mercadería.

EVOCACIONES

Rayo de Luna

Recuerdo que la noche era fría, desapacible y negra, muy negra... Todo se hallaba sumergido en la densidad aterciopelada de las sombras.

Ráfagas de viento barrían los andenes en todas direcciones, azotaban intermitentemente la fachada ladrillosa de la estación, impulsando a los focos eléctricos que en sus rápidos movimientos oscilatorios proyectaban sobre la oscuridad fantásticos efectos de luz, y deslizándose bajo la cubierta metálica producían ruidos extraños, semejantes al aleteo misterioso de las aves nocturnas...

El huracán despiadado y húmedo con sus inclementes latigazos de hielo iba entumeciendo lentamente las articulaciones y parecía penetrar hasta los huesos.

El silencio, máscara de las tinieblas, había extendido por todas partes la alfombra de sus misterios que ahogaba los quejidos del vendabal... y bajo las zonas luminosas de las luces las cintas de plata de los raíles parecían un brillo de luciérnaga.

Pronto se escucharon en la lejanía unos ruidos prolongados y sordos que se acentuaron paulatinamente trocándose en crujir de frenos, sonido de rodajes y estruendo de hierros sobre hierros... El expreso envuelto en la púrpura siniestra de la velocidad, penetró en la estación y se detuvo jadeante, respirando hulla y esparciendo por el espacio gélido una efluvia del benéfico calor que brotaba de sus entrañas volcánicas.

Tras los cristales de las ventanillas, empapados por la frialdad, se dibujaban los rostros soñolientos de los viajeros que contemplaban la desierta estación con una curiosidad inconsciente. Tras uno de ellos, un rostro femenino me impresionó de tal manera, que aún ahora al recordarle siento que penetra en mi alma un efluvio de primavera...

Su rostro, capullo fragante de juventud y lozanía era delicadamente sonrosado, pero bajo el imperio de la penumbra adquiría una palidez de mácar, donde los reflejos fugitivos de la luz artificial producían irisaciones de un efecto celestial y divino, bajo sus cabellos de azabache. Sus ojos, grandes, rasgados, serenos y sobre todo negros, muy negros, más negros todavía que la noche... y sus labios insolitamente rojos se entreabrían con lentitud insinuando una sonrisa tan impregnada de delicioso candor que sentí dentro de mi pecho el hábito misterioso de lo desconocido.

Sí; allí estaba frente a mí, como simbolizando a la engañosa princesita de la Quimera, cruzando su mirada llena de dulcedumbres con la mía llena de admiración, y prometiendo con la ingenuidad de su sonrisa incierta, todo un caudal de esperanzas ilusorias, de anhelos inútiles, de ilusiones que huían para no volver...

Tan breve se me hizo el tiempo, que duró mi contemplación, que sólo el rugido sordo de la locomotora me sacó del mudo éxtasis en que me hallaba sumergido. Arrancó el tren suavemente y envuelto en nubes de humo penetró en las tinieblas...

Mis ojos, entonces, quisieron contemplar por última vez y sólo contemplaron la más compacta oscuridad. El tren había partido. Ella se alejaba de mí, llevada por la fuerza irresistible del Destino. Ya nunca la volvería a ver...

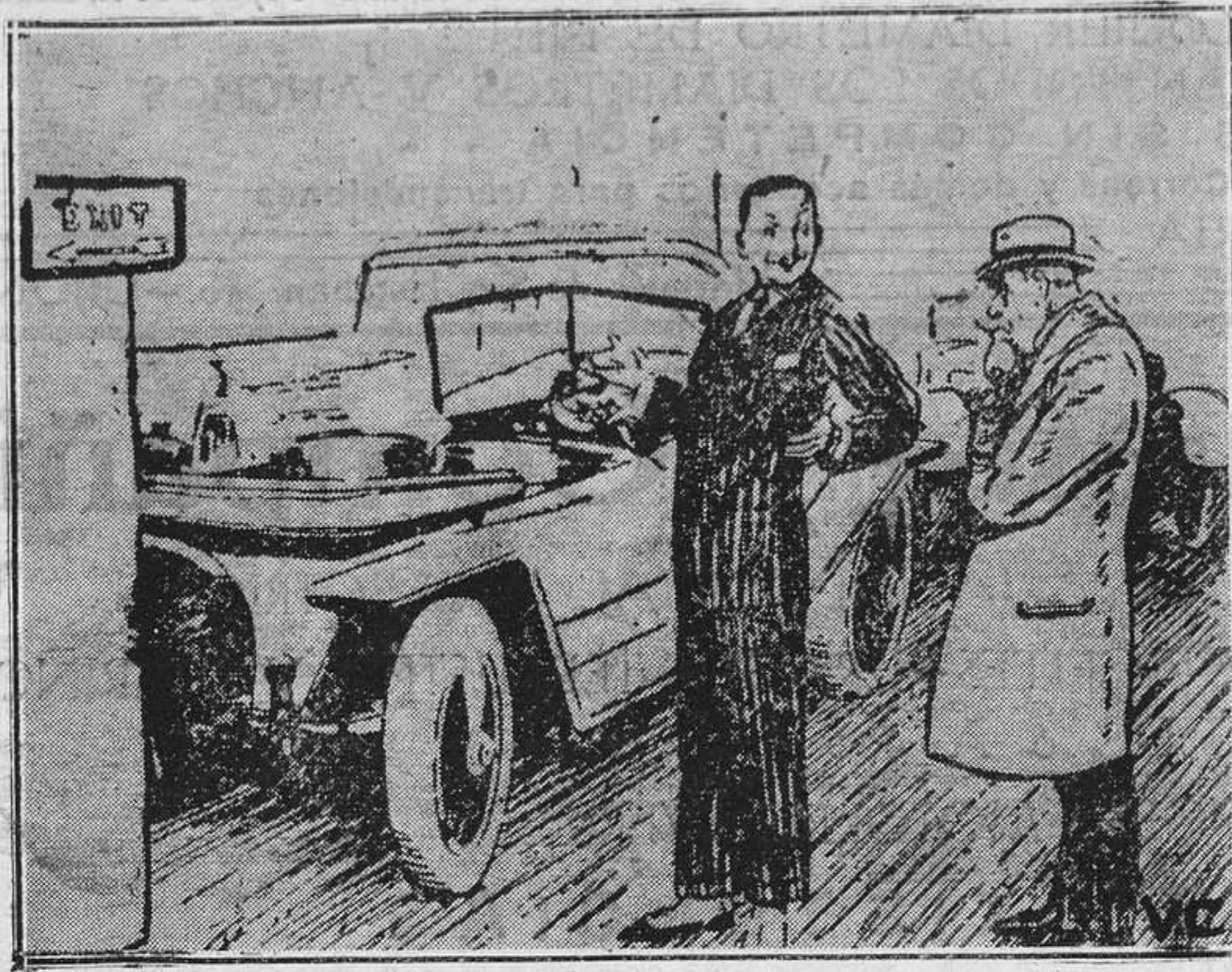
Las luces fueron apagándose. El andén quedó definitivamente solitario y sin atreverme a apartarme de la vía, permanecí largo rato sumido en profundas meditaciones.

Hoy, todavía permanece grabada en mi memoria y aunque el tiempo ha acarcomido su imagen borrando algunos detalles, nunca olvidaré la expresión de inefable dulzura que irradiaba su rostro iluminado por la exquisita fragancia de su ingenuidad, y que tras el marco de la ventanilla parecía pertenecer a un lienzo de Rafael.

Ella, desde entonces, vive en mi imaginación; me ha dejado la huella imborrable del recuerdo...

Ya no nos volveremos a encontrar. Yo voy por una senda, ella por otra. El mundo nos separa. La he visto una sola vez; fué la primera y habrá sido la última; pero por haber brillado junto a mí como un relámpago de

La caricatura extranjera



¡QUE ADELANTOS!

-Este coche tiene los últimos adelantos. Por ejemplo, en lugar de estar el número detrás o delante, lo lleva debajo para que lo puedan ver bien los atropellados, ¿comprendes?

(De London Mail, Londres)

alegría, por haberme hecho soñar una quimera tan volátil como su sonrisa, por haber depositado en mi alma los gérmenes precursores de la emoción sentimental, en aquella noche desaparecida y negra, negra como la monotonía de nuestra existencia, ella ha sido un eco de luz, un rayo de luna...

Antonio de OBREGON

PASATIEMPOS

CHARADAS (ORIGINALES E INEDITAS), POR X.

1.

Segunda-tres-cuatro Marta con Prima-dos y Tres-cuartas; y díceles, oportuna: -Sois una, y dos parecéis: Una-dos... Tres-cuatro... ¿veis? Una-dos-tres-cuatro... ¡junal

2.

Una primorosa cuatro en un pañuelo bordaba la hija de Nicomedes, que es mi amigo de la infancia y fabricante de todo (esta nota, no olvidarla). Llamó tanto mi atención aquella letra rodeada de ramitas y de flores con mucho arte combinadas, que acaso algo exagerado estuve en mis alabanzas. -¡Pero qué cuatro preciosa! ¡Es notable!... ¡Extraordinaria!... Y a este tenor, mil lindezas dije de la linda cuarta. La chica, entonces, que tiene conmigo gran confianza, y que, en realidad, motivo no vió para las tantas, díjome sinceramente: -Cuarta, prima-dos-tres-cuartas, y no sé, en verdad, por qué, pues yo, si te he de ser franca, de particular en ella no hallo, en absoluto nada.

SOLUCIONES A LOS PASATIEMPOS DEL VIERNES Charada primera: TALEGA. Idem segunda: FAMOSO. Idem tercera: PALABRA.

Centro Diocesano de Acción Católica

Bajo la presidencia del marqués de Santa Cruz, se reunió ayer la Junta de Gobierno del Centro Diocesano de Acción Católica (antiguo Centro Mercantil), acordando suspender hasta nuevo aviso la cuota de entrada para los nuevos socios.

Los automovilistas hacen de las suyas

Un vecino de Somió es atropellado, y pasa al Hospital

A las doce y media de la mañana de ayer, cuando transitaba por la Avenida de Rufo Rendueles el vecino de Somió Antonio Piñera Villalar, fué atropellado por el automóvil de la matrícula de Oviedo número 2.529, que conducía el chófer José Alvarez, vecindado en la calle del Gas.

Recogido en el mismo vehículo fué trasladado a la Casa de Socorro, y allí, los facultativos de guardia le apreciaron fuerte contusión dorsal con escoriación de la epidermis; herida contusa en la región parietal izquierda y erosión en el índice de la mano derecha.

Los citados facultativos se reservaron el pronóstico.

Desde aquel benéfico establecimiento se dió aviso a Paz y Caridad, y los sanitarios de ésta trasladaron al atropellado al Hospital de Caridad, donde quedó instalado.

El hecho fué puesto en conocimiento del Juzgado de Instrucción.

DE GIJON

¿Imprudencia infantil?

UN MUCHACHO ES ENCONTRADO, LESIONADO, EN UN PORTAL

A las diez de la mañana de ayer, el guardia municipal del distrito encontró, en el portal de la casa número 17 de la calle del Carmen, a un niño, tirado en el suelo, y que presentaba varias contusiones.

El mencionado agente de la autoridad requirió el auxilio del automóvil propiedad de don Constantino Palacios, y en este vehículo fué conducido a la Casa de Socorro el muchacho.

Los facultativos colocaron al lesionado en la mesa de operaciones y procedieron a practicarle un minucioso reconocimiento, apreciándole y practicándole la cura de heridas contusas en la región temporal y conmoción cerebral, que fueron calificadas de pronóstico reservado.

Pudo saberse que el muchacho se llama Celso Suárez, de catorce años, vecino de Pumarín, y al domicilio de sus padres fué conducido por los sanitarios de Paz y Caridad.

En cuanto a las circunstancias que concurrieron en el hecho a consecuencia del cual resultó lesionado Celso, se ignoran, si bien se supone, con muchas probabilidades de acertar, que el muchacho quiso deslizarse por el pasamanos y se cayó del mismo.

HISTORIAS PINTORESCAS

¿Vas a abrir con el puro?

y el humo de la llave

Un conocidísimo actor, trasnochador empedernido y experto calador de vinos, salió una noche bastante mareado de un café madrileño, donde se reunía con varios amigos diariamente después de su trabajo en uno de nuestros más populares teatros.

Acompañóle un amigo hasta su domicilio, y al llegar a él sacó el actor del bolsillo de su americana un cigarro puro y pretendió introducirlo por la cerradura de la puerta.

-Pero, hombre, ¿es que vas a abrir la puerta con el puro?

El actor miró con extrañeza el cigarro, reconoció la certeza de la advertencia del amigo y exclamó con honda pena:

-¡Es verdad, es el puro! Entonces, ¿me he fumado la llave!

Y se sentó, desconsolado, en el portón, a esperar que abrieran, al ser de día, los porteros.

K. F.

Radiotelefonía

PROGRAMA PARA HOY UNON RADIO

(Exclusiva de REGION en Asturias) MADRID.-EAJ 7.-373 m., uno y medio kw.

De 14,30 a 15,30.-Sobremesa. Orquesta "Arty's":

"Viva el rumbo", pasodoble, Zabala; "Serenata húngara", Jonicieres.

Efemérides.-Orquesta "Arty's": "Benamor", fantasía, Luna; "Guerra española", canción, Alonso; "La reina de Saba", fox, Padilla.

21.-Quinteto de la Estación: "Au bord de la mer", Dunkler; "Mandolinata", Söllner.

21,15.-"Ventana al mar", por Manuel Abril. Comentario a la vida del mundo (palabras de Manuel Abril para anunciar nuestro propósito).

21,30.-Concierto variado. Patrocinio de Palma, soprano; quinteto de la Estación.

El quinteto: "La Deluge", prelude, Saint-Saens.

Patrocinio de Palma: "Chanson triste", Duparc; "Oh! quand je dors", Listz; "Chant Hindou", Bemberg.

El quinteto: "Escenas alsacianas", suite, Massenet.

Patrocinio de Palma: "El paño moruno", Falla; "Seguidilla murciana", Falla; "Jota", Falla.

El quinteto: "Rapsodia noruega número 3", Svendsen.

22,30.-Homenaje a Zaragoza. Selección de la zarzuela del maestro Caballero, "Gigantes y cabezudos".

Señorita Herminia Velasco, primera tiple del teatro del Cisne; señor Benguer, tenor; coro general; orquesta de la Estación; jotas populares por el señor Ainsa, tenor; cuartillas de homenaje a Zaragoza con motivo de la fiesta de la Virgen del Pilar.

24.-Cierre de la Estación.

Libros y revistas

"ONDAS"

El número de esta importante revista, correspondiente a la semana actual, contiene el siguiente sumario:

Editoriales. - El horario de octubre. - Nuestras retransmisiones. - España y América. - Zaragoza, vestida de gala está. - La tertulia de Unión Radio (plana gráfica). - Lección de Esperanto. - La vida en el seno de los mares (plana gráfica). - Interesantes declaraciones de Marconi.

- El concurso para los galanistas. - Ecos de todas partes, con interesante información gráfica. - El arte dramático en España, por Victoriano Tañón.

- Nuestros programas. - Guía crítica musical de radioyentes. - Nuestros lectores dicen. - Programas de "Unión Radio" y de las principales emisoras europeas. - Fotografías, caricaturas, etc.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte